

OWNER'S MANUAL

MY FIRST FRAME POOL

WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

Keep assembly and installation instruction for future reference.

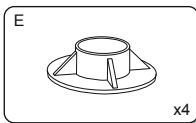
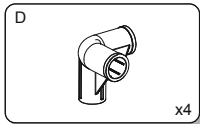
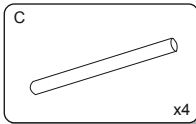
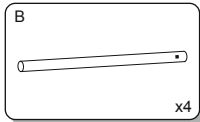
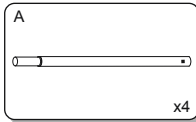
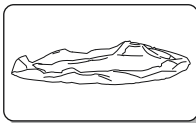
- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.

PRODUCT DESCRIPTION

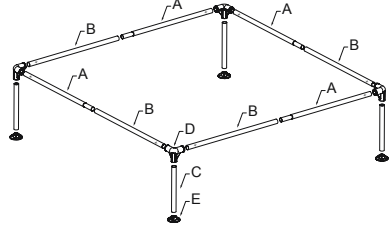
Item	Aged
56217	2+

Refer to the item name or number stated on the packaging.
Packaging must be read carefully and kept for future reference.

PARTS



STRUCTURE PHOTO



Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

PREPARATION

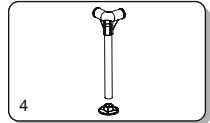
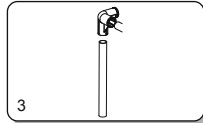
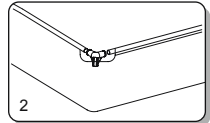
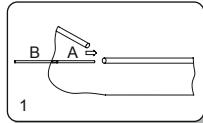
Installation of small swimming pool usually takes only 10 minutes with 1 people.

Recommendations regarding placement of the pool:

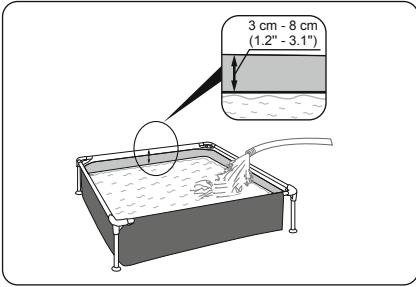
- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

INSTALLATION

- Assembly can be completed without tools.
- **Adult assembly required.**
- Find solid, level ground and clear it of debris.
- **ATTENTION:** Do not set up the pool under cables or under trees.
- Spread out the pool and make sure it is right side up.
- Cover the water valve.



- Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.
- Test the Frame to ensure all connections are secure before filling with water.
- Put 1cm / 0.39" of water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.
- Continue to fill the pool until the water reaches the welding line located 3cm-8cm (1.2"-3.1") from the top of the pool. Please kindly pay the upmost attention to not over fill the pool for security reasons.



DISMANTLING

1. Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then dismantle the frame of the pool to release the water. Make sure release most of the water in 20 minutes.

NOTE: Drain by adult only!

2. Air dry pool.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

REPAIR

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

1. Clean area to be repaired.
2. Carefully peel patch.
3. Press patch over area to be repaired.
4. Wait 30 minutes before inflation.

POOL MAINTENANCE

WARNING: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

1. Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
2. Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
3. Proper maintenance can maximize the life of your pool.

CLEANING AND STORAGE

1. After draining, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

NOTE: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

2. Remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
3. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
4. Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.
5. During the rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.
6. Unproper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.
7. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

MANUEL DE L'UTILISATEUR MA PREMIERE FRAME POOL

ATTENTION



**Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance
– Danger de noyade.**

Conservser les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataouette sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataouette originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Article	Pour des enfants âgés de
56217	2+

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage.

Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

PIÈCES

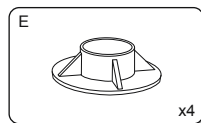
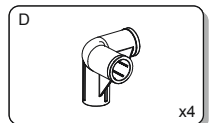
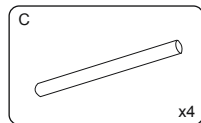
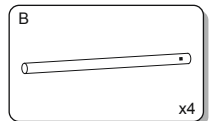
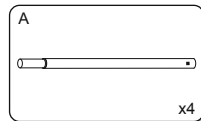
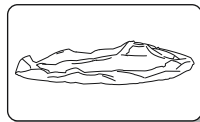
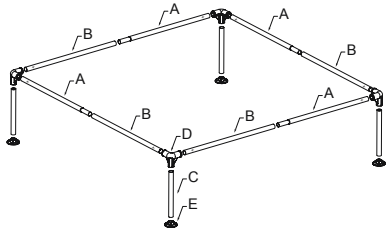


PHOTO DE LA STRUCTURE



Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

PRÉPARATION

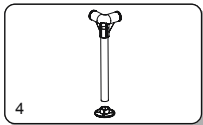
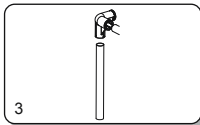
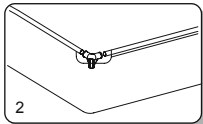
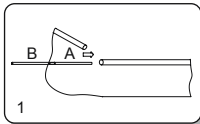
L'installation d'une petite piscine ne prend en général que 10 minutes à une personne.

Recommandations concernant l'emplacement de la piscine:

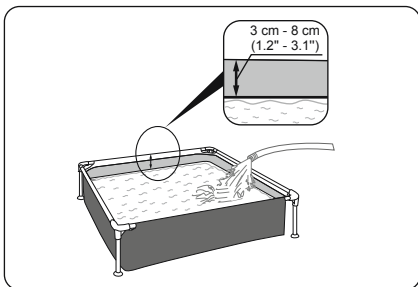
- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôturage, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

INSTALLATION

- L'assemblage peut être réalisé sans outils.
- **L'assemblage doit être réalisé par un adulte.**
- Trouver un terrain solide et enlever les débris.
- **ATTENTION:** Ne pas positionner la piscine sous des câbles ou des arbres.
- Étaler la piscine et s'assurer qu'elle est dans le bon sens.
- Couvrez la soupape de l'eau.



- Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.
- Testez la structure pour vous assurer que tous les raccords sont solides avant de remplir la piscine.
- Versez 1 cm d'eau dans la piscine pour en recouvrir le fond. Une fois le fond de la piscine légèrement recouvert, lissez doucement tous les plis. Commencez au centre de la piscine et allez vers l'extérieur dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Remplissez la piscine jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de soudure située entre 3 cm et 8 cm (1,2"-3,1") du haut de la piscine. Veuillez faire très attention à ne pas trop remplir la piscine pour des raisons de sécurité.



DÉMANTÈLEMENT

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis, démontez la structure de la piscine pour évacuer l'eau. Faites sortir toute l'eau en 20 minutes.
 2. Séchez la piscine.
- ATTENTION :** Ne laissez pas la piscine vide dehors.

RÉPARATION

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

1. Nettoyez la zone à réparer.
2. Décollez soigneusement la rustine.
3. Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
4. Attendez 30 minutes avant de le gonfler.

ENTRETIEN DE LA PISCINE

ATTENTION : Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

1. Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
2. Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.
3. Un bon entretien peut maximiser la durée de vie de votre piscine.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Après la vidange, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.
- REMARQUE :** N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.
2. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
 3. Quand la piscine est complètement sèche, répandez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et repliez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.
 4. Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
 5. Pendant la saison pluvieuse, la piscine et les accessoires doivent être rangés comme ci-dessus.
 6. Un mauvais drainage de la piscine pourrait provoquer des dommages aux personnes et / ou aux biens.
 7. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.



BENUTZERHANDBUCH

„MY FIRST FRAME POOL“

ACHTUNG



Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt
— Gefahr durch Ertrinken.

Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umzäunungen, Garagen, Häuser, Überhänge, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifikationen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Artikel	Für Kinder im Alter von
56217	2+

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

BAUTEILE

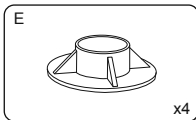
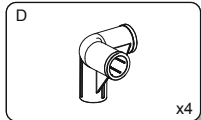
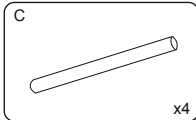
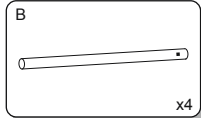
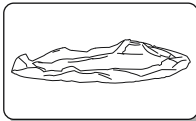
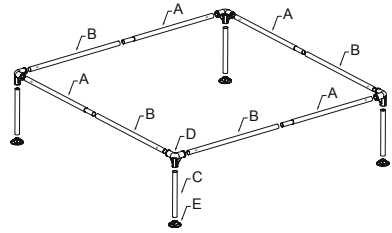


ABBILDUNG DES POOLGERÜSTES



Die Zeichnungen dienen nur zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

VORBEREITUNG

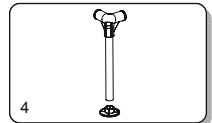
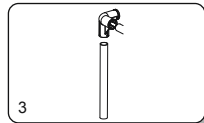
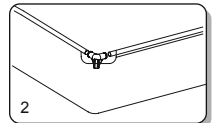
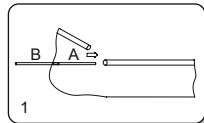
Die Montage eines kleinen Schwimmbeckens durch 1 Person erfordert in der Regel nur 10 Minuten.

Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

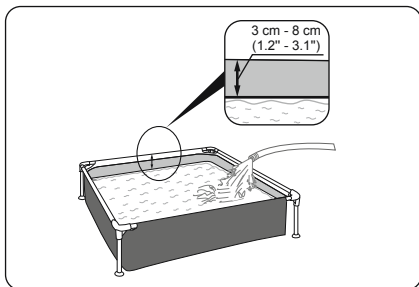
- Es ist wesentlich, dass der Pool auf festem und ebenem Boden aufgestellt wird. Sollte der Pool auf unebenem Boden stehen, kann es durch Zusammenbrechen und Überlaufen des Pools zu ernsthaften Personenschäden und/ oder Sachbeschädigungen kommen.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der Grund und Boden sollte stabil genug sein, um dem Druck des Wassers zu widerstehen; Schlamm, Sand, weiche/ lockere Erde oder Teerböden sind ungeeignet.
- Der Boden muss frei von Gegenständen und Schmutz sein, das schließt Steine und Zweige ein.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

AUFBAU

- Kein Werkzeug nötig.
- **Aufbau muss von einer erwachsenen Person durchgeführt werden.**
- Suchen Sie sich einen festen, ebenen Boden und reinigen Sie diesen von Schmutz.
- **ACHTUNG:** Stellen Sie den Pool nicht unter Kabelleitungen oder unter Bäumen auf.
- Ziehen Sie den Pool auseinander und stellen Sie sicher, dass die richtige Seite nach oben liegt.
- Verschließen Sie das Abflussventil.



- Die Zeichnungen dienen nur zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.
- Prüfen Sie den Rahmen vor dem Füllen mit Wasser, um zu gewährleisten, dass alle Verbindungen fest sind.
- Füllen Sie den Pool circa 1 cm hoch mit Wasser, um den Boden zu bedecken. Glätten Sie im Anschluss vorsichtig alle Falten. Beginnen Sie dafür in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn nach außen vor.
- Füllen Sie den Pool bis zur Schweißnaht (3 cm – 8 cm unterhalb der Oberkante) auf. Dieser Punkt darf aus Sicherheitsgründen nicht überschritten werden.



ABBAU

1. Öffnen Sie das Abflussventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Zerlegen Sie dann den Poolrahmen, um das Wasser herauslaufen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass das meiste Wasser in 20 Minuten abläuft.

HINWEIS: Pool-Entleerung nur durch Erwachsene!

2. Trocknen Sie den Pool an der Luft.

ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

REPARATUR

Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
2. Ziehen Sie den Flicker vorsichtig ab.
3. Drücken Sie den Flicker auf den zu reparierenden Bereich.
4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

WARTUNG DES POOLS

ACHTUNG: Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder möglicherweise gefährdet sein.

1. Wechseln Sie das Poolwasser (insbesondere heißes Wasser) in regelmäßigen Abständen oder wenn es merkbar verunreinigt ist; unsauberes Wasser ist gesundheitsgefährdend.
2. Setzen Sie sich bitte mit Ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasseraufbereitung Ihres Pool in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisungen genau befolgen.
3. Eine richtige Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools maximieren.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Verwenden Sie nach dem Entleeren zudem ein feuchtes Tuch, um alle Oberflächen vorsichtig zu reinigen.
- HINWEIS:** Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.
2. Entfernen Sie alles Zubehör und alle Ersatzteile des Pools und bewahren Sie diese sauber und trocken auf.
 3. Tragen Sie, sobald der Pool vollständig trocken ist, Talkum-Puder auf, damit die Poolwände nicht aneinander haften und falten Sie den Pool sorgfältig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig trocken, kann es zur Schimmelbildung kommen, die der Auskleidung des Pools schaden wird.
 4. Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufbewahren.
 5. Während der regnerischen Jahreszeit sollten der Pool und das Zubehör, wie oben vorgeschrieben, eingelagert werden.
 6. Eine nicht korrekte Trockenlegung des Pools kann zu schweren Personenschäden und / oder zu Beschädigungen des persönlichen Eigentums führen.
 7. Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

MANUALE D'USO

LA MIA PRIMA PISCINA FRAME POOL

AVVERTENZA



Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza - pericolo di annegamento.

Conservare le istruzioni di montaggio e installazione come riferimento futuro.

- Solo per uso domestico.
- Solo per ambienti esterni.
- I bambini possono annegare in quantità d'acqua molto piccole.
- Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non installare la piscinetta su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- È consigliabile posizionare la piscina controsoffitto.
- Le modifiche apportate dal cliente alla piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Articolo	Per bambini di età
56217	2+

Verdere il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente le istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

COMPONENTI

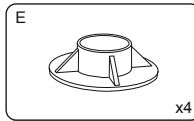
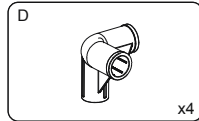
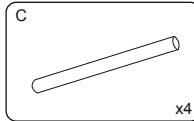
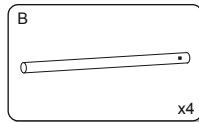
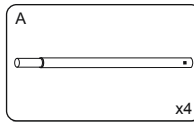
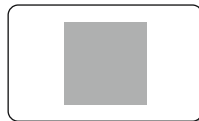
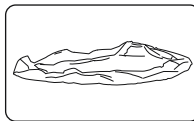
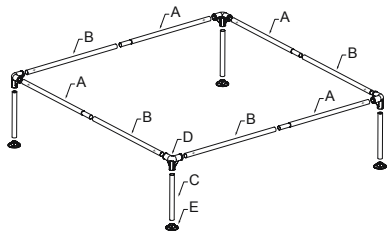


IMMAGINE DELLA STRUTTURA



Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto originale. Non in scala.

PREPARAZIONE

L'installazione di una piscina di piccole dimensioni può essere completata da una sola persona in appena 10 minuti.

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allagare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

INSTALLAZIONE

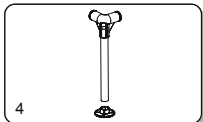
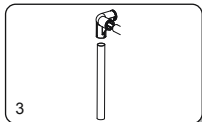
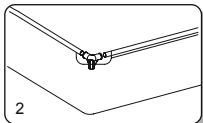
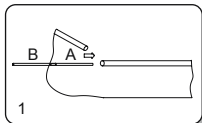
L'assemblaggio può essere completato senza bisogno di attrezzi.

Le operazioni di assemblaggio devono essere effettuate da un adulto.

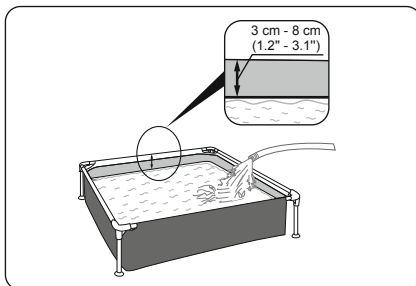
- Scegliere una superficie uniforme e piana, rimuovendo eventualmente lo sporco.

ATTENZIONE: Non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto gli alberi.

- Stendere la piscina, assicurandosi che sia rivolta verso il lato giusto.
- Coprire la valvola dell'acqua.



- Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto originale. Non in scala.
- Prima di riempire la piscina con acqua, verificare la tenuta di tutte le giunzioni.
- Coprire inizialmente il fondale della piscina con 1 cm / 0,39" di acqua. Non appena il fondale risulta leggermente sommerso, procedere a spianare delicatamente tutte le pieghe, iniziando dal centro della piscina e procedendo in senso orario verso l'esterno.
- Continuare a riempire la piscina fino a che l'acqua non raggiunge la linea di saldatura situata a 3-8 cm (1,2"-3,1") dalla sommità della piscina. Si prega di prestare la massima attenzione a non riempire eccessivamente la piscina per motivi di sicurezza.



SMONTAGGIO

1. Aprire la valvola dell'acqua sul fondo della piscina e lasciar fuoriuscire l'acqua (verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua). Smontare quindi il telaio della piscina per agevolare la fuoriuscita d'acqua. Per svuotare quasi completamente la piscina si impiegano circa 20 minuti.

NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!
2. Lasciare fuoriuscire l'aria dalla piscina.

ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

RIPARAZIONE

Se la piscina è danneggiata, utilizzare la pezza di riparazione fornita.

1. Pulire l'area da riparare.
2. Staccare attentamente la toppa.
3. Premere la toppa sull'area da riparare.
4. Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

MANUTENZIONE DELLA PISCINA

AVVERTENZA: la salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

1. Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (e quindi dannosa per la salute).
2. Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate sui prodotti chimici.
3. Una corretta manutenzione contribuisce a garantire la lunga durata nel tempo della piscina.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

1. Una volta svuotata la piscina, utilizzare un panno umido per pulire delicatamente tutte le superfici.

NOTA: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiarla.

2. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirla e lasciarla asciugare prima di riporla nella confezione.
3. Una volta asciutta, cospargere la piscina di polvere di talco per evitare che si incollì e ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.
4. Riporre la piscina e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5°C e 38°C, lontano dalla portata dei bambini.
5. Quando piove, riporre la piscina e gli accessori come descritto in precedenza.
6. Se non si seguono le istruzioni per lo svuotamento della piscina sussiste il rischio di lesioni personali e/o danni agli oggetti personali.
7. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la piscina non sia danneggiata.

HANDLEIDING

MIJN EERSTE FRAME POOL

WAARSCHUWING



Laat je kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

Bewaar de instructies voor de assemblage en installatie voor latere raadplegingen.

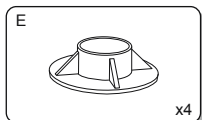
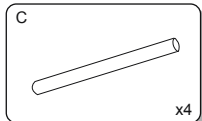
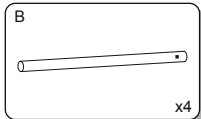
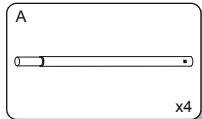
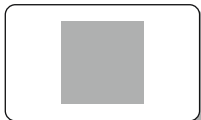
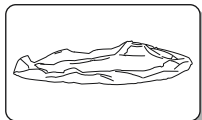
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen in kleine hoeveelheden water verdrinken. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is raadzaam tijdens het spel de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.

PRODUCTBESCHRIJVING

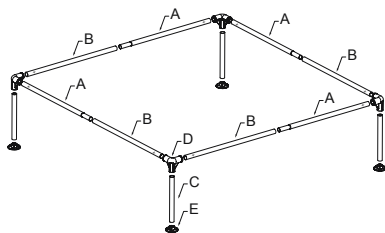
Item	Voor kinderen leeftijd
56217	2+

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking. De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

ONDERDELEN



STRUCTUUR FOTO



Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.

VOORBEREIDING

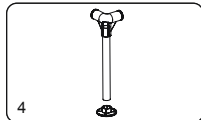
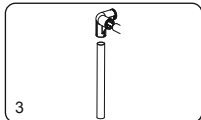
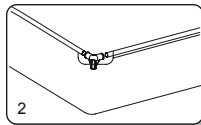
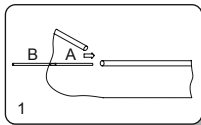
De installatie van een klein zwembad neemt meestal maar 10 minuten in beslag voor 1 persoon.

Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

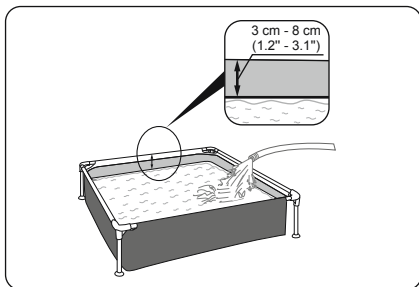
- Het zwembad moet geplaatst worden op een stevige en genivelleerde ondergrond. Indien het zwembad opgesteld wordt op een oneffen ondergrond, kan het zwembad in elkaar zakken en overlopen, met als gevolg ernstige verwondingen en/of schade aan persoonlijke bezittingen.
- Niet opstellen op een oprit, dek, platform, grind of asfalt. De ondergrond moet voldoende stevig zijn om de druk van het water te dragen; modder, zand, zachte / losse grond zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van alle voorwerpen en afval zoals stenen en takken.
- Raadpleeg de lokale overheden voor de wetgeving inzake omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvoorzieningen en respecteer die.

OPZETTEN

- Het opzetten kan zonder gereedschap worden voltooid.
- **Montage voor volwassenen vereist.**
- Zoek een stevige, genivelleerde ondergrond die vrij is van brokstukken.
- **OPGELET:** Stel het zwembad niet op onder kabels of bomen.
- Spreid het zwembad uit en zorg ervoor dat de juiste zijde naar boven gericht is.
- Dek het waterventiel af.



- Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.
- Test het Frame om ervoor te zorgen dat alle verbindingen veilig zijn vooraleer te vullen met water.
- Doe 1 cm / 0.39" water in het zwembad om de vloer te bedekken. Zodra de zwembadbodem enigszins bedekt is, strijk u voorzichtig alle rimpels glad. Begin in het midden van het zwembad en werk met de klok mee naar buiten.
- Ga door met het vullen van het zwembad totdat het water de laslijn bereikt die zich op 3 cm - 8 cm (1,2" - 3,1") van de bovenkant van het zwembad bevindt. Let er alstublieft op dat het zwembad om veiligheidsredenen niet overvuld wordt.



AFBREKEN

1. Open het waterventiel op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (controleer de lokale regelgevingen voor een correcte aftapping). Breek het frame van het zwembad af om het water te laten weglopen. Zorg ervoor dat het meeste water wegloopt binnen 20 minuten.

OPM.: Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

2. Laat het zwembad drogen aan de lucht.

OPGELET: Laat het lege zwembad niet buiten.

REPARATIE

Indien het zwembad beschadigd is, gebruik dan de reparatiepatch.

1. Reinig het te repareren gebied.
2. Pel de patch zorgvuldig.
3. Druk de patch op het te repareren gebied.
4. Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.

ONDERHOUD ZWEMBAD

WAARSCHUWING: Indien de aangegeven onderhoudsrichtlijnen niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor uw gezondheid en vooral die van uw kinderen.

1. Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
2. Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.
3. Een correct onderhoud verlengt de levensduur van uw zwembad.

REINIGING EN OPSLAG

1. Gebruik na het leeglopen een vochtige doek om alle oppervlakken voorzichtig schoon te maken.

OPM.: Gebruik nooit oplosmiddelen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

2. Verwijder alle accessoires en wisselonderdelen van het zwembad en bewaar het op een schone en droge plaats.
3. Zodra het zwembad volledig droog is, kan er wat talkpoeder op besprenkeld worden om te voorkomen dat de wanden gaan samenkleven, en vouw het zwembad zorgvuldig op. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat de voering van het zwembad kan beschadigen.
4. Bewaar de voering en de accessoires op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen, bij een gemiddelde temperatuur tussen 5°C / 41°F en 38°C / 100°F.
5. In het regenseizoen moeten het zwembad en de accessoires opgeslagen worden zoals hierboven vermeld.
6. Een onjuiste lediging van het zwembad kan ernstige persoonlijke verwondingen en / of schade aan de persoonlijke eigendom veroorzaken.
7. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MI PRIMERA PISCINA FRAME POOL

ADVERTENCIA



Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

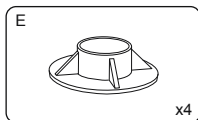
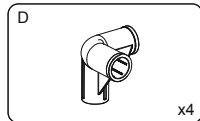
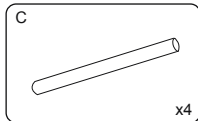
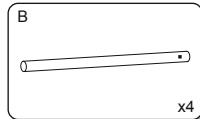
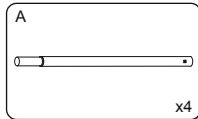
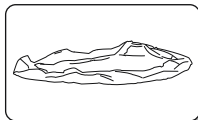
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Artículo	Edad de los niños
56217	2+

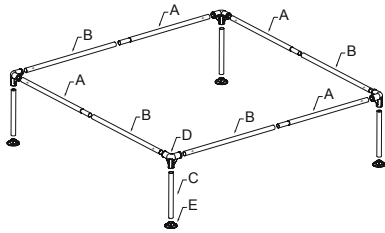
Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje.

El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarlo en el futuro.

PIEZAS



FOTOGRAFÍA DE LA ESTRUCTURA



Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

PREPARACIÓN

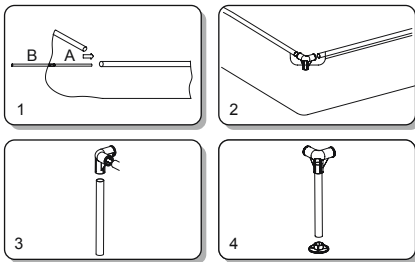
La instalación de la piscina pequeña normalmente sólo requiere 10 minutos si la efectúa 1 persona.

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

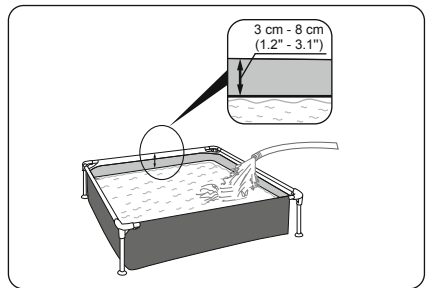
- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

INSTALACIÓN

- El montaje puede realizarse sin herramientas.
- **Se requiere el montaje por parte de un adulto.**
- Localice un sitio sólido y nivelado, y retire cualquier objeto.
- **ATENCIÓN:** No ponga la piscina debajo de cables o árboles.
- Estire la piscina y asegúrese de que está boca arriba.
- Cubra la válvula del agua.



- Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- Pruebe el armazón para comprobar que todas las conexiones están bien realizadas antes de llenar con agua.
- Ponga 1cm / 0,39 in de agua en la piscina para cubrir el piso. Una vez que el piso de la piscina esté ligeramente cubierto, alise suavemente todas las arrugas. Empiece en el centro de la piscina y vaya avanzando en el sentido horario hacia el exterior.
- Continúe llenando la piscina hasta que el agua alcance la línea de soldadura situada a 1,2"-3,1" (3cm-8cm) de la parte superior de la piscina. Por favor, preste la máxima atención para no sobrellenar la piscina por razones de seguridad.



DESMONTAJE

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). Después desmonte el marco de la piscina para liberar el agua. Asegúrese de que salga la mayor parte del agua en 20 minutos.

NOTA: ¡El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!
2. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

REPARACIÓN

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

1. Limpie la zona a reparar.
2. Retire el parche con cuidado de su soporte.
3. Presione el parche sobre la zona a reparar.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

MANTENIMIENTO DE LA PISCINA

ADVERTENCIA: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

1. Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando haga calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
2. Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
3. Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Tras el drenaje, utilice un paño húmedo para limpiar suavemente todas las superficies.

NOTA: No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.

2. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
3. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
4. Guarde el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C / 41°F y 38°C / 100°F.
5. Durante la estación de lluvias, la piscina y los accesorios deben guardarse como indicado por las anteriores instrucciones.
6. Un drenaje no adecuado de la piscina puede provocar graves daños personales o daños a las propiedades privadas.
7. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

BRUGERMANUAL

MIT FØRSTE FRAME POOL

ADVARSEL



Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

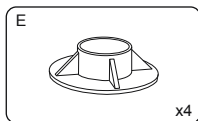
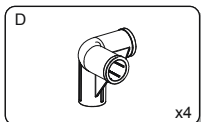
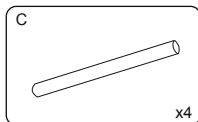
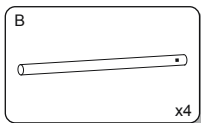
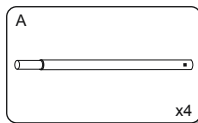
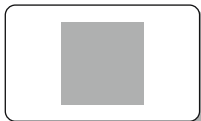
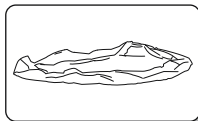
- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnore eller elledninger.
- Anbefal at have ryggen mod solen under leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.

PRODUKTBESKRIVELSE

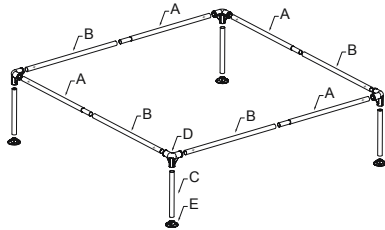
Vare	For børn på
56217	2+

Se varenavn eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

DELE



OPBYGNINGSFOTO



Tegningerne er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke måltro.

KLARGØRING

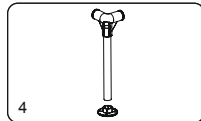
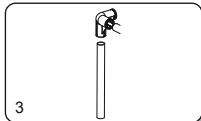
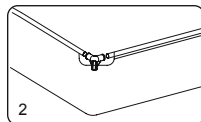
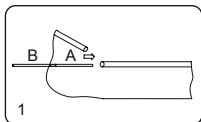
Montering af lille svømmebassin tager normalt kun 10 minutter med 1 person.

Anbefalinger vedrørende placering af bassin:

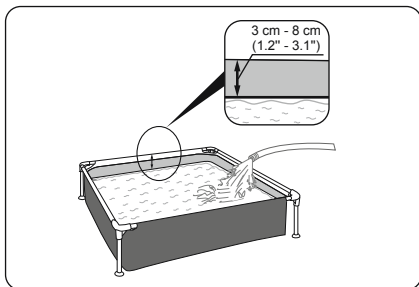
- Det er afgørende vigtigt, at bassinet er placeret på et fast, vandret og jævnt underlag. Hvis bassinet er placeret på ujævnt underlag, kan det forårsage kollaps af bassinet og oversvømmelse, hvilket kan resultere i alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
- Placér ikke i indkørsler, træterrasser, platforme, grus eller asfalt. Jorden skal være fast nok til at klare presset fra vandet. Mudder, sand, blødt / løst jord eller tjære er uegnet.
- Jorden skal være fri for alle genstande og affald, også sten og grene.
- Tjek med den lokale forvaltning vedrørende vedtægter omkring hegn, barriere, lys og sikkerhedskrav, og sørg for at følge alle love.

MONTERING

- Montering kan udføres uden brug af værktøj.
- **Voksne skal forestå samlingen.**
- Find et fast, jævnt og vandret underlag og ryd det for sten og grus.
- **OBS:** Sæt ikke bassinet op under ledninger eller træer.
- Bred bassinet ud og sørg for, at den rigtige side vender op.
- Tildæk vandhanen.



- Tegningerne er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke måltro.
- Afprøv rammen for at sikre, at alle samlinger er sikret, før der påfyldes vand.
- Hæld 1 cm/0,39" vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinets bund er dækket en smule, skal folderne glattes ud. Start i midten af bassinet og arbejd dig med uret udad til kanterne.
- Fortsæt med at fylde bassinet op, til vandet når svejsesømmen 3-8cm (1,2-3,1") fra poolens top. Vær af sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfylde bassinet.



AFMONTERING

1. Åbn vandhanen på vunden af bassinet. Vandet tømmes ud af sig selv. (Undersøg lokale regler om omkring aftømning). Afmonter derefter bassinets ramme for at lade vandet løbe ud. Sørg for at slippe det meste af vandet ud på 20 minutter.

BEMÆRK: Kun voksne må tømme bassinet!

2. Åbn luftventilen på øverste ring for at lukke luften ud.
3. Lad bassinet lufttørre.

FORSIGTIG: Efterlad ikke det tørre bassin udenfor.

REPARATION

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den vedligeholdelsesreparationsslap.

1. Rengør området omkring reparationsstedet.
2. Pli forsigtigt beskyttelsen af lappen.
3. Tryk lappen ned over reparationsstedet.
4. Vent 30 minutter før oppumpning.

VEDLIGEHOLDELSE AF BASSIN

ADVARSEL: Hvis du ikke overholder

vedligeholdelsesinstruktionerne herunder, kan det være sundhedsfarligt, især for børn.

1. Udskift ofte vandet i bassinet (især i varmt vejr) eller når det er tydeligt forurenet. Urent vand er sundhedsfarligt for brugeren.
2. Kontakt den lokale forhandler for at anskaffe kemikalier til behandling af bassinvandet. Sørg for at følge kemikalieproducentens instruktioner.
3. Korrekt vedligeholdelse kan maksimere bassinets levetid.

RENGØRING OG OPBEVARING

1. Anvend efter tømning en tør klud til nænsomt rengøring af alle overflader.

BEMÆRK: Anvend aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.

2. Fjern alt tilbehør og reservedele fra bassinet og opbevar dem rent og tørt.
3. Når bassinet er fuldstændig tørt, drysses det med talkumpulver for at undgå, at bassinet vasker sammen. Fold bassinet omhyggeligt. Hvis bassinet ikke er fuldstændig tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinets dug.
4. Opbevar dugen og tilbehøret koldt og tørt uden for børns rækkevidde i en moderat temperatur mellem 5°C og 38°C.
5. I en regnfyldt periode skal bassin og tilbehør opbevares efter ovenstående instruktioner.
6. Forkert tømning af bassinet kan medføre alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
7. Kontrollér produktet for beskadigelser i starten af sæsonen og med jævne mellemrum, når det anvendes.

MANUAL DO USUÁRIO

A MINHA PRIMEIRA PISCINA FRAME POOL

ATENÇÃO



Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

ConsERVE as instruções de montagem e instalação para futura referência.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso no exterior.
- As crianças podem afogar em muito pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver a usá-la.
- Não instale a piscina de patinhar sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Colocar o produto numa superfície plana, a pelo menos 2m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos eléctricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Artigo	Para crianças com idade
56217	2+

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem.

A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

COMPONENTES

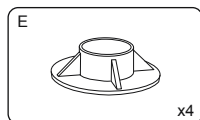
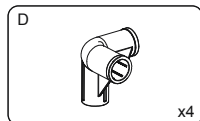
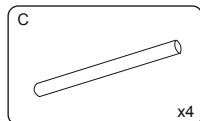
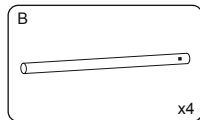
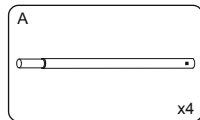
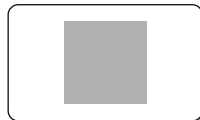
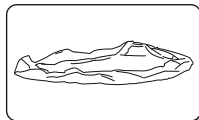
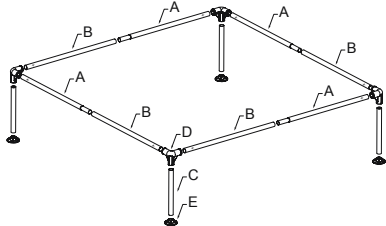


IMAGEM DA ESTRUTURA



Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.

PREPARAÇÃO

A montagem de pequenas piscinas demora usualmente apenas 10 minutos com 1 pessoa.

Recomendações a respeito da colocação da piscina:

- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana. Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e consequente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais.
- Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno deve ser firme e suficiente para suportar a pressão da água; lama, areia, terreno macio / solto ou alcatrão não são adequados.
- O terreno deve ser limpo de todos objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
- Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

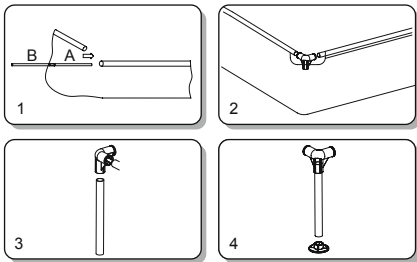
INSTALAÇÃO

- A montagem pode ser completada sem ferramentas.
- **É necessária a montagem por adultos.**
- Encontre uma localização firme, plana e livre de escombros.

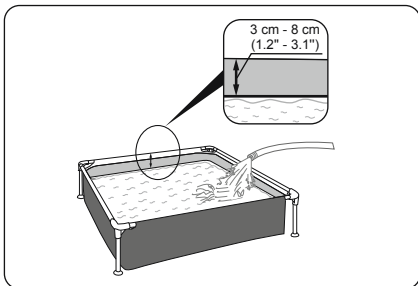
CUIDADO: Não monte a piscina abaixo de cabos elétricos ou de árvores.

- Estenda a piscina e certifique-se de que o lado certo esteja voltado para cima.

- Feche a válvula de drenagem.



- Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.
- Teste a estrutura para se certificar de que todas as conexões sejam seguras antes de começar a encher com água.
- Coloque 1cm / 0.39 in de água na piscina para cobrir o chão. Assim que o fundo da piscina estiver ligeiramente coberto, alise suavemente todas as rugas. Comece no centro da piscina e trabalhe no sentido horário em direção ao exterior.
- Continue a encher a piscina até a água chegar à linha de soldadura localizada a 1,2"-3,1" (3cm-8cm) a partir do topo da piscina. Por favor, preste a máxima atenção para não encher a piscina em excesso por razões de segurança.



DESMONTAGEM

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escoar automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então, aperte as paredes da piscina para soltar a água. Certifique-se de soltar a maioria da água dentro de 20 minutos.

NOTE: O escoamento tem que ser feito só por adultos!

2. Deixe secar ao ar.

CUIDADO: Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

REPARAÇÃO

Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.

1. Limpe a área a ser reparada.
2. Descole cuidadosamente o remendo.
3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.
4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

MANUTENÇÃO DA PISCINA

ATENÇÃO: Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

1. Mudar a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do usuário.
2. Contacte o seu vendedor local para obter os químicos adequados ao tratamento da água da piscina. Siga as instruções do fabricante do químico.
3. Uma manutenção adequada pode aumentar a duração da sua piscina.

LIMPEZA E ARMAZENAGEM

1. Depois de drenar, use um pano húmido para limpar suavemente todas as superfícies.

NOTE: Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Remova todos os acessórios e as partes sobressalentes da piscina e guarde-os depois de limpos e secos.
3. Uma vez que a piscina será totalmente seca, borrif-a com talco em pó para prevenir que as partes da piscina grudem, depois dobre cuidadosamente a piscina. Caso a piscina não seja completamente seca, poderá instalar-se o mofo e resultar em estragos na lona da piscina.
4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
5. Durante a estação das chuvas, a piscina e os acessórios deverão ser guardados assim como explicado acima.
6. Um escoamento impróprio da piscina pode resultar em graves ferimentos e / ou em prejuízos à propriedade.
7. Inspeccione o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ FRAME POOL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



**ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.**

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

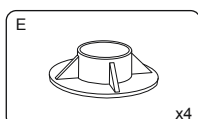
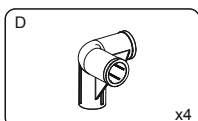
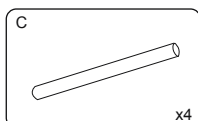
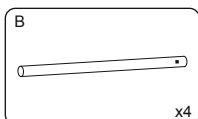
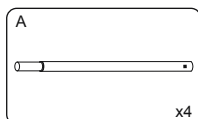
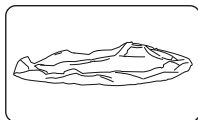
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΙΣΙΝΑ ΠΛΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2μ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Η ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΧΛΟΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΖ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΑΞΕΣΟΥΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

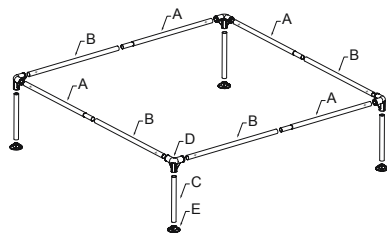
ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ
56217	2+

ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Ή ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΜΕΡΗ



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΔΟΜΗΣ



ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

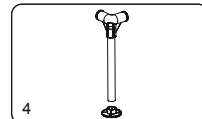
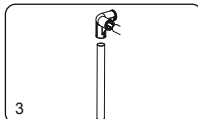
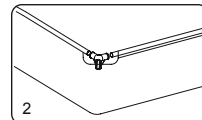
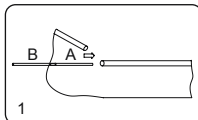
Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΙΑΣ ΜΙΚΡΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ ΣΥΝΗΘΩΣ ΑΠΑΙΤΕΙ 10 ΛΕΠΤΑ ΜΕ 1 ΑΤΟΜΟ.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:

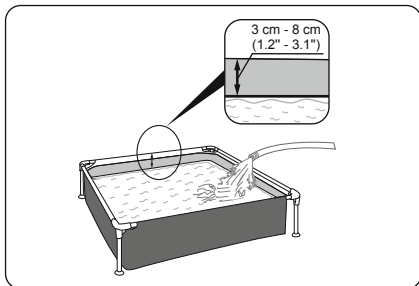
- ΕΙΝΑΙ ΒΑΣΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΕ ΣΤΕΡΕΟ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ ΣΕ ΑΝΩΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ, ΠΡΟΚΛΩΝΤΑΣ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΑΤΟΜΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.
- ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ, ΕΞΕΔΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΙΚΗ Η ΑΣΦΑΛΤΟ. ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΑ ΣΤΑΘΕΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΠΙΕΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΛΑΣΠΗ, ΑΜΜΟΣ, ΜΑΛΑΚΟ/ΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ Η ΠΙΣΣΑΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ.
- ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ, ΟΠΩΣ ΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΙΑ.
- ΕΛΕΓΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΦΡΑΓΜΟΥΣ, ΦΡΑΧΤΕΣ, ΦΩΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.
- **ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.**
- ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΚΑΛΩΔΙΑ Ή ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΔΕΝΤΡΑ.
- ΕΚΠΛΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΠΛΕΥΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ.
- ΚΑΛΥΨΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ.



- ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.
- ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣΗ ΜΕ ΝΕΡΟ.
- ΓΕΜΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ ΜΕΧΡΙ ΥΨΟΥΣ 1 ΕΚΑΤΟΣΤΟ / 0,39" ΙΝΤΣΣΕΣ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΦΘΕΙ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ. ΜΟΛΙΣ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΛΥΦΘΕΙ ΕΛΑΦΡΩΣ, ΕΞΟΜΑΛΥΝΕΤΕ ΑΓΓΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΧΩΡΗΣΤΕ ΔΕΞΙΟΣΤΡΩΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ.
- ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΝΑ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕΧΡΙ ΤΟ ΝΕΡΟ ΝΑ ΦΘΑΣΕΙ ΣΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗΣ Η ΟΠΟΙΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ 1,2" - 3,1" ΙΝΤΣΣΕΣ (3 - 8 ΕΚΑΤΟΣΤΑ) ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΠΑΡΑΚΛΟΥΜΕ ΝΑ ΔΩΣΤΕ ΤΗΝ ΜΕΓΙΣΤΗ ΔΥΝΑΤΗ ΠΡΟΣΟΧΗ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΤΟ ΝΕΡΟ ΘΑ ΣΤΡΑΓΓΙΣΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ). ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ ΤΟ ΠΛΕΙΣΤΟΝ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΕ 20 ΛΕΠΤΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!

2. ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΜΕ ΑΕΡΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ

ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ.

1. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ.
2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ.
3. ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ.
4. ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ 30 ΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ, ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ.

1. ΝΑ ΑΛΛΑΖΕΤΕ ΣΥΧΝΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ, ΙΔΙΩΣ ΑΝ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΟΣ Ή ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΜΦΑΝΩΣ ΜΟΛΥΣΜΕΝΟ ΔΙΟΤΙ ΤΟ ΑΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΒΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.
2. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΓΑΖΙ ΕΙΔΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ.
3. Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΓΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΆΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΦΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

2. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΑ ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ.
3. ΜΟΛΙΣ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ Η ΠΙΣΙΝΑ, ΒΑΛΤΕ ΣΚΟΝΗ ΠΟΥΔΡΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΤΕΙ ΤΟ ΚΟΛΛΗΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ. ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥΧΛΙΑΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
4. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΝΑΝ ΨΥΧΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΥ 5°C / 41°F ΚΑΙ 38°C / 100°F.
5. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΒΡΟΧΩΝ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΠΛΑΝΩ ΟΔΗΓΙΕΣ.
6. Η ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.
7. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ МОЙ ПЕРВЫЙ FRAME POOL

ВНИМАНИЕ



**Никогда не оставляйте детей без присмотра
- опасность утонуть.**

Сохраняйте инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.

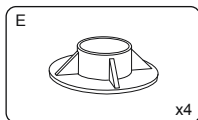
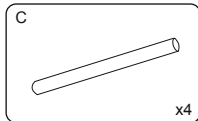
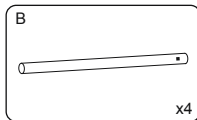
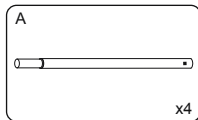
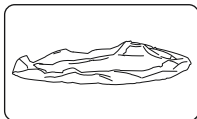
- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователем бассейна «лягушатника» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Π/Π	Возраст детей
56217	2+

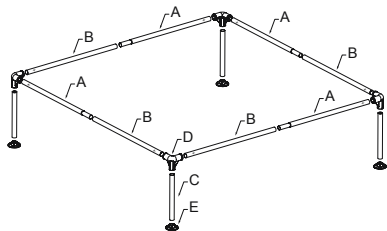
Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

ЧАСТИ



ERC

ФОТОГРАФИЯ КОНСТРУКЦИИ



Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.

ПОДГОТОВКА

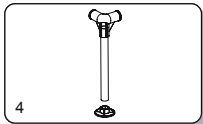
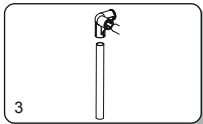
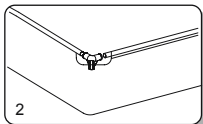
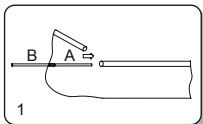
Один человек обычно устанавливает небольшой бассейн за 10 минут.

Рекомендации по установке бассейна:

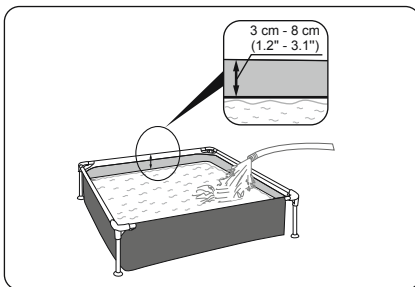
- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве. Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянном настиле, гравии или асфальте. Почва должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Грязь, песок, мягкий грунт или гудрон для установки бассейна не подходят.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Ознакомьтесь в муниципалитете с действующими правилами, касающимися установки заборов, ограждений, освещения и соблюдения безопасности. Убедитесь в том, что вы выполнили все правила.

УСТАНОВКА

- Сборка может быть выполнена без использования инструментов.
- **Выполнять сборку должны взрослые.**
- Найдите твердую ровную площадку и очистите её от мусора.
- **ВНИМАНИЕ:** Не устанавливайте бассейн под линиями электропередачи и под деревьями.
- Раскройте бассейн нужной стороной вверх.
- Закройте сливной клапан.



- Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.
- Проверьте надежность сборки рамы перед наполнением бассейна водой.
- Залейте в бассейн воду на высоту 1 см (0,39 дюйма), чтобы она покрыла дно. Когда пол бассейна будет слегка покрыт водой, аккуратно разгладьте все складки. Начните из центра бассейна и продолжайте движение по часовой стрелке по направлению к бортику.
- Наполняйте бассейн, пока вода не достигнет линии сварки, расположенной на 3-8 см (1,2-3,1 дюйма) ниже верха бассейна. По соображениям безопасности уделите самое серьезное внимание тому, чтобы бассейн не переполнялся.



РАЗБОРКА

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама начнет уходить из него. (Проверьте, какие местные правила по сливу воды могут действовать в вашей местности). Разберите каркас бассейна, чтобы удалить остатки воды. Вода должна уйти из бассейна за 20 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ: Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

2. Просушите бассейн на воздухе.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

РЕМОНТ

При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
2. Аккуратно отделили заплату.
3. Наложите заплату на область, требующую ремонта, и разгладьте.
4. Подождите 30 минут, затем накачивайте воздух.

ОБСЛУЖИВАНИЕ БАСЕЙНА

ВНИМАНИЕ: Предупреждение Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном, вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

1. Почаще меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
2. Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполняйте инструкции их производителя.
3. Правильный уход за бассейном продлит срок его службы.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. После слива аккуратно очистите все поверхности влажной тканью.

ПРИМЕЧАНИЕ: никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Выньте все принадлежности и детали из бассейна и уложите их на хранение в чистом и сухом виде.
3. После того как бассейн полностью высохнет, посыпьте его тальком, чтобы он не сплисался, и аккуратно сложите. Если бассейн не полностью высох, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.
4. Храните полотно бассейна и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.
5. Во время дождливого сезона бассейн и принадлежности к нему следует хранить так, как указано выше.
6. Неправильный слив воды из бассейна может стать причиной серьезной травмы и (или) повреждения имущества.
7. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

MŮJ PRVNÍ BAZÉN FRAME POOL

UPOZORNĚNÍ



Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

Montážní a instalační pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

- Pouze pro domácí použití.
- Použijte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypusťte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Umístěte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, prádelní šňůry či elektrická vedení.
- Při hraní je doporučeno být zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidáním doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.

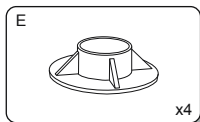
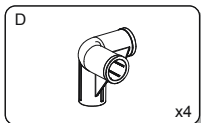
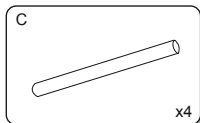
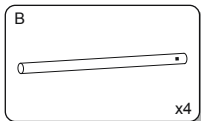
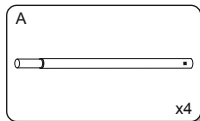
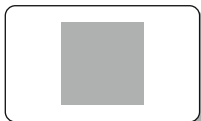
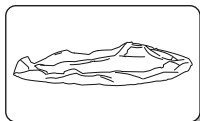
POPIS PRODUKTU

Položka	Pro děti od věku
56217	2+

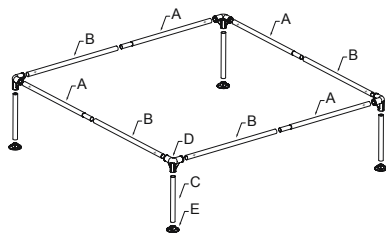
Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu.

Obal je nezbytné pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

SOUČÁSTI



OBRAZEK KONSTRUKCE



Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.

PŘÍPRAVA

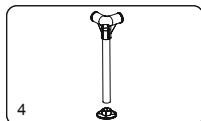
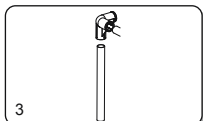
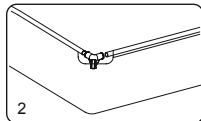
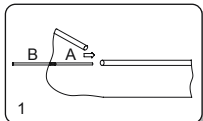
Instalace malého bazénu v jedné osobě obvykle trvá pouhých 10 minut.

Doporučení ohledně umístění bazénu:

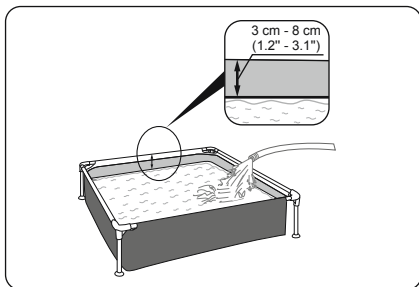
- Je nezbytné, aby byl bazén sestaven na vodorovném podkladu. Pokud bude bazén postaven na nerovném podkladu, může to způsobit kolaps bazénu a vytlití vody, což může vést k vážnému zranění osob nebo škodám na majetku.
- Nesestavujte na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, šterku nebo asfaltu. Půda musí být dostatečně pevná, aby odolala tlaku vody. Bláto, písek, měkká/volná půda nebo dehet nejsou vhodné.
- Z půdy musíte odstranit všechny objekty a nečistoty včetně kamenů a větviček.
- U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistíte jejich bezpodmínečné dodržení.

INSTALACE

- Montáž lze provést bez nářadí.
- Montáž musí provádět dospělá osoba.
- Najděte pevnou a vodorovnou půdu bez cizích předmětů.
- **UPOZORNĚNÍ:** Bazén nestavte pod elektrickým vedením ani pod stromy.
- Rozložte bazén a ověřte, že je správnou stranou nahoru.
- Zavřete ventil na vodu.



- Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.
- Než budete bazén plnit vodou, vyzkoušejte řádné spojení celého rámu.
- Napustěte do bazénu 1 cm vody (0,39"), abyste pokryli dno. Jakmile je podlaha bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhladte všechny sklady. Začněte ve středu bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okraji.
- Naplňte bazén tak, aby voda dosáhla úrovně svarů pláště, tedy 3 až 8 cm (1,2"–3,1") od horního okraje. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepřeplnili.



ROZEBRÁNÍ

1. Otevřete ventil na vodu na dně bazénu, aby voda volně odtékla. (Ověřte si místní nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozeberte rám bazénu, aby mohla odtéct zbyváající voda. Většina vody musí být vypuštěna během 20 minut.

POZNÁMKA: Vypouštění smí provádět pouze dospělé osoby!

2. Nechte bazén uschnout na vzduchu.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

OPRAVY

Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.

1. Očistěte místo, které má být opraveno.
2. Opatrně stáhněte krycí vrstvu záplaty.
3. Záplatu přitlačte na místo, které má být opraveno.
4. Před nafouknutím vyčkejte 30 minut.

ÚDRŽBA BAZÉNU

UPOZORNĚNÍ: Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

1. Vodu v bazénu často měřte (zejména v horkém počasí) a pokud je znatelně znečištěná. Špinavá voda je škodlivá pro lidské zdraví.
2. Ohledně potřebných chemikálií pro úpravu vody se obraťte na svého prodejce. Pečlivě dodržujte pokyny výrobce chemikálií.
3. Správná údržba může maximalizovat životnost našeho bazénu.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po vypouštění otřete všechny povrchy vlhkým hadrem.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie, které by mohly produkt poškodit.

2. Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.
3. Jakmile je bazén úplně suchý, poprašte ho mastkovým práškem, který zabrání slepení stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která poškodí výtělkou bazénu.
4. Skladujte plášť a příslušenství na chladném a suchém místě mimo dosah dětí, kde je mírná teplota mezi 5 °C až 38 °C.
5. V průběhu deštivé sezóny skladujte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.
6. Nesprávné vypouštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.
7. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte produkt, zda není poškozen.

BRUKERVEILEDNING

MITT FØRSTE FRAME POOL

ADVARSEL



La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

Behold monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

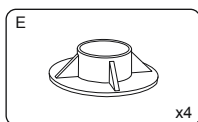
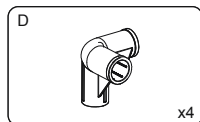
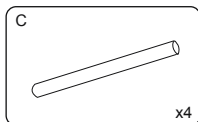
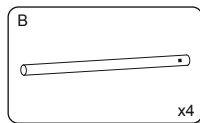
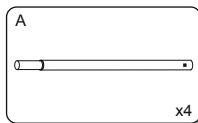
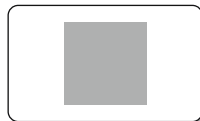
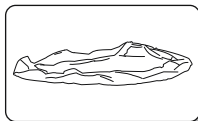
- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å holde ryggen mot solen ved leking.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.

PRODUKTBeskrivelse

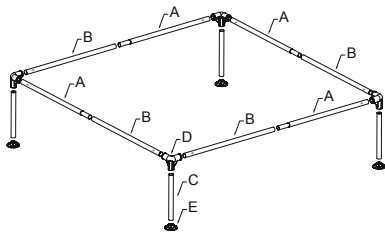
Artikkel	For barn
56217	2+

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

DELER



STRUKTURBILDE



Tegninger er kun for illustrasjonsformål. De viser ikke nødvendigvis det faktiske produktet. Ikke i målestokk.

KLARGJØRING

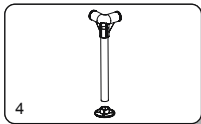
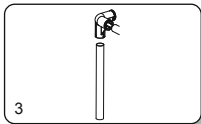
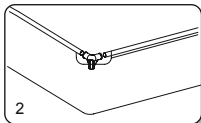
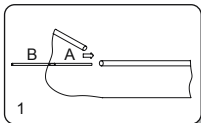
Installasjon av lite svømmebasseng tar vanligvis kun 10 minutter med 1 person.

Anbefalinger angående plassering av basseng:

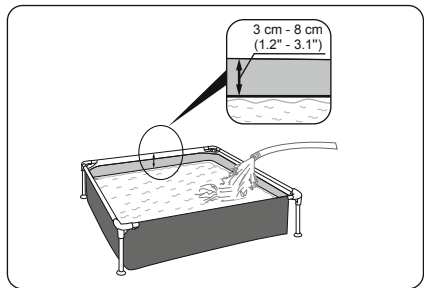
- Det er vesentlig at bassenget settes opp på solid, jevnt underlag. Hvis bassenget settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassenget kollapser og til oversvømmelse, og føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
- Må ikke monteres i innkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken bør være fast nok til å motstå trykket fra vannet; gjørme, sand, myk/løs jord eller tjære er ikke passende.
- Underlaget må klareres for alle objekter og avfall, inkludert steiner og greiner.
- Kontroller med ditt lokale bystyre for vedtekter relatert til gjerdet, barrierer, belysning og sikkerhetskrav, og sikre at du overholder alle lover.

INSTALLASJON

- Montering kan fullføres uten verktøy.
- **Monteringen må utføres av en voksen.**
- Finn solid, jevnt underlag som ikke inneholder skrot.
- **ADVARSEL:** Ikke sett opp bassenget under kabler eller under trær.
- Spre bassenget utover og sikre at rett side er opp.
- Dekk til vannventilen.



- Tegninger er kun for illustrasjonsformål. De viser ikke nødvendigvis det faktiske produktet. Ikke i målestokk.
- Test rammen for å sikre at alle koblinger er sikre før fylling med vann startes.
- Fyll 1 cm / 0,39" vann i bassenget for å dekke gulvet. Når bassenggulvet er lett dekket gattes alle rynkene ut. Start i midten av bassenget og arbeid deg med klokken til utsiden.
- Fortsett å fylle bassenget til vannet når sveisestrengen som ligger 3 - 8 cm fra toppen av bassenget. Vær veldig oppmerksom på å ikke overfylle bassenget av sikkerhetsårsaker.



DEMONTINGERING

1. Åpne vannventilen på bunnen av bassenget, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om drenering). Demonter deretter bassengets ramme for å frigjøre vannet. Sørg for at det meste av vannet frigjøres på 20 minutter.

MERK: Drenering skal kun utføres av en voksen!

2. Lufttørk bassenget.

MERK: Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

REPARASJON

Bruk den medfølgende reparasjonslappen hvis et kammer blir skadd.

1. Rengjør området som skal repareres.
2. Ta lappen forsiktig av.
3. Press lappen over området som skal repareres.
4. Vent i 30 minutter før oppblåsing.

BASSENGVEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her ikke overholdes, kan det være til fare for helsen, og da spesielt for barn.

1. Bytt vannet i bassenget ofte (spesielt i varmt vær), eller når merkbart forurenset, urent vann er skadelig for brukerens helse.
2. Kontakt din lokale forhandler for å skaffe kjemikalier for å behandle vannet i bassenget. Sørg for å følge kjemikalie-produzentens instruksjoner.
3. Korrekt vedlikehold kan maksimere verktøyets levetid.

RENGJØRING OG LAGRING

1. Bruk en tørr klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter tømning.
- MERK:** Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.
2. Fjern alt tilbehør og reservedeler for bassenget, og lagre dem et rent og tørt sted.
3. Når bassenget er helt tørt sprinkles det med talkumpulver for å unngå at bassenget setter fast, Brett bassenget forsiktig. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassengets duk.
4. Lagre bassengduken og tilbehør på et kjølig og tørt sted utenfor barns rekkevidde, med en moderat temperatur mellom 5°C / 41°F og 38°C / 100°F.
5. I regnsesongen bør basseng og tilbehør lagres som instruert over.
6. Feilaktig drenering av bassenget kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
7. Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.

ÄGARMANUAL

MIN FÖRSTA FRAME POOL

VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

Spara anvisningar för montering och installation för framtida referens.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placera inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.

PRODUKTBESKRIVNING

Artikel	För barn
56217	2+

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen. Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

DELAR

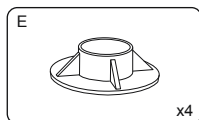
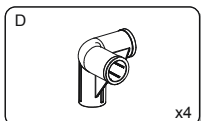
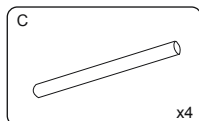
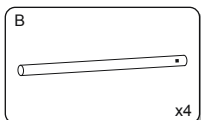
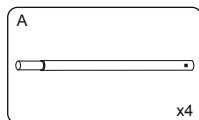
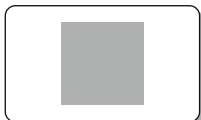
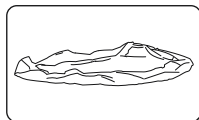
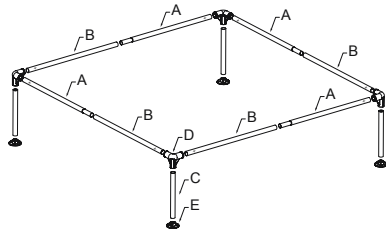


BILD PÅ STRUKTUREN



Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skaleniiga.

FÖRBEREDELSE

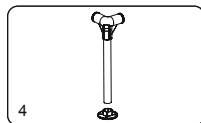
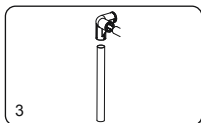
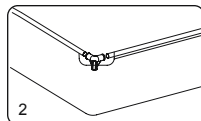
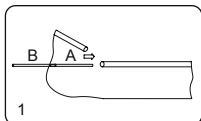
Installation av en liten swimmingpool tar ungefär 10 minuter för 1 person.

Rekommendationer angående placering av poolen:

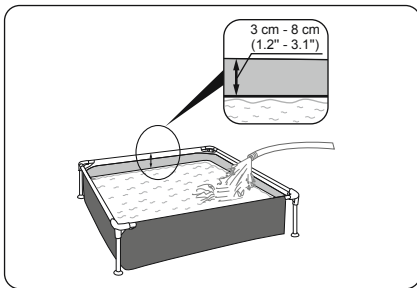
- Poolen måste placeras på en fast och jämn yta. Om man placerar den på ett ojämnt underlag kan den tippa och vattnet kan svämma över, vilket kan leda till allvarig personskada och/eller skada på personlig egendom.
- Poolen får inte installeras på uppfarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Marken ska vara fast nog att stå emot trycket från vattnet, vilket gör att lera, sand mjuk/lös jord eller tjära inte är lämpliga.
- Man ska avlägsna alla föremål från marken och rengöra den från skräp inklusive stenar och kvistar.
- Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärmingar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

INSTALLERING

- Det krävs inga verktyg för att montera poolen.
- **Måste monteras av en vuxen.**
- Välj en plats som är stad, jämn och fri från skräp.
- **VARNING:** Montera inte poolen under kablar eller träd.
- Veckla ut poolen och kontrollera att du har rätt sida upp.
- Täck vattenventilen.



- Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skaleniiga.
- Kontrollera att ramen sitter ihop ordentligt innan du fyller poolen med vatten.
- Fyll poolen med 1 cm/0,39" vatten, för att täcka golvet. När poolgolvet är täckt, släta försiktigt ut alla skrynklor. Börja i poolens mitt och arbeta medsols mot utsidan.
- Fyll poolen tills vattnet når den svetsade linjen, 3-8 cm (1,2"-3,1") från poolens översta kant. Av säkerhetsskäl är det viktigt att inte fylla på med för mycket vatten.



NEDMONTERING AV POOLEN

1. Öppna vattventilen på poolens botten, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömning av vatten). Tryck sedan ner poolväggen för att släppa ut vattnet. Se till att få ut det mesta vattnet inom 20 minuter.

OBS: Tömning ska ske av vuxen person!

2. Lufttorka poolen.

OBSERVERA: Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

REPARATION

Om poolen gått sönder ska man använda medföljande lagningslapp.

1. Rengör området som ska lagas.
2. Ta försiktigt bort reparationslappen skyddsmaterial.
3. Tryck reparationslappen över området som ska lagas.
4. Vänta 30 minuter innan luft fylls på.

UNDERHÅLL AV POOLEN

WARNING: Om du inte följer dessa underhållsanvisningar utsätter du dig själv och dina barn för risk.

1. Byt ut vattnet i poolen med jämna mellanrum (gåller särskilt vid varmt väder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orent vatten kan skada användarens hälsa.
2. Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.
3. Ett gott underhåll förlänger poolens brukstid.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter dränering, använd en fuktig trasa och rengör försiktigt alla ytor.

OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

2. Ta bort alla tillbehör och lösa delar till poolen och förvara dem rent och torrt.
3. När poolen är helt torr ska du strö över talkpuder för att förhindra att poolen klibbar ihop. Vik sedan försiktigt ihop poolen. Om poolen inte är helt torr kan det bildas mögel vilket skadar poolens liner.
4. Förvara liner och tillbehör på en sval och torr plats utom räckhåll för barn. Se till att temperaturen ligger mellan 5°C och 38°C.
5. Under regnperioder bör pool och tillbehör förvaras enligt instruktionerna ovan.
6. Felaktig tömning av poolen kan medföra allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom.
7. Kontrollera vid början av varje säsong och med jämna mellanrum under användningen att det inte uppstått några skador på poolen.

KÄYTTÖPAS

ENSIMMÄINEN FRAME POOL

VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkimisvaara.

Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet tulevaa tarvetta varten.

- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkokäyttöön.
- Lapset voivat hukkaa matalaan veteen. Tyhjennä allas käytön jälkeen.
- Kahluuallasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suositellaan kääntämään selkä aurinkoa kohden leikittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäiseen lastenaltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.

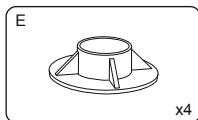
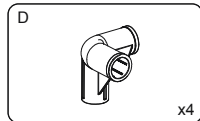
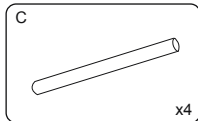
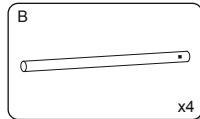
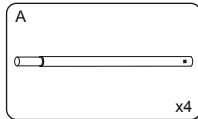
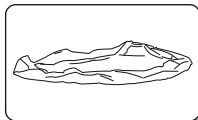
TUOTEKUVAUS

Tuote	Lasten ikäraja
56217	2+

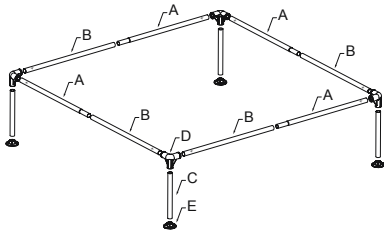
Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa.

Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

OSAT



RAKENNEKUVA



Piirustukset ovat vain kuvitteellisia. Ne eivät välttämättä vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mittakaavassa.

VALMISTELU

Uima-altaan asennus kestää yleensä vain 10 minuuttia yhdeltä henkilöltä.

Suosituksia altaan sijoittamista varten:

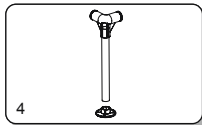
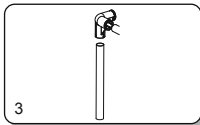
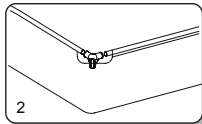
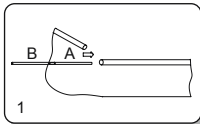
- On ehdottoman tärkeää, että allas asetetaan kiinteälle ja vaakatasossa olevalle pinnalle. Jos allas asetetaan epätasaiselle pinnalle, saatetaan aiheuttaa altaan rikkoutuminen ja vuotaminen sekä sen seurauksena henkilökohtainen vamma ja/tai vahinkoja omaisuudelle.
- Älä aseta ajoteille, kansille, laitureille, soralle tai asfaltille. Maan tulisi olla riittävän kiinteää, jotta se kestää veden paineen; mutta, hiekka, pehmeä / irtonainen maaperä tai terva eivät sovi.
- Maapohja tulee puhdistaa kaikaista esineistä ja roskista mukaan lukien kivet ja oksat.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät aitaamiseen, esteisiin, valaistukseen ja turvavaatimuksiin sekä varmista, että noudatat kaikkia lakien vaatimuksia.

ASENNUS

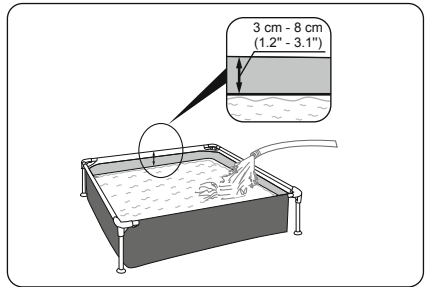
Kokoaminen voidaan suorittaa ilman työkaluja.

Kokoamiseen tarvitaan aikuista.

- Etusi kiinteä, tasainen alusta ja puhdista se roskista.
- HUOMAA:** Älä asenna allasta kaapeleiden tai puiden alle.
- Levitä allas ja varmista, että se on oikea puoli ylöspäin.
- Peitä vesiventtiili.



- Piirustukset ovat vain kuvitteellisia. Ne eivät välttämättä vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mittakaavassa.
- Testaa, että kaikki kehyksen liittännät ovat varmoja, ennen kuin täytät sen vedellä.
- Laske 1 cm / 0.39" vettä altaaseen lattian peittämiseksi. Kun altaan pohja on hieman peittynyt, tasoi ta varovasti kaikki rypyt. Aloita altaan keskeltä ja jatka ulospäin myötäpäivään kohti reunoja.
- Jatka altaan täyttämistä, kunnes vesi yltää hitsausviivaan, joka sijaitsee 1,2"-3,1" (3-8 cm) altaan yläreunasta. Ole turvallisuussyistä äärimmäisen huolellinen, ettet ylitäytä allasta.



PURKAMINEN

1. Avaa vesiventtiili altaan pohjalla. Vesi alkaa tyhjetä altaasta automaattisesti. (Tarkista paikalliset vesimääräykset). Vapauta sitten vesi purkamalla altaan seinä. Tyhjänsä suurin osa vedestä 20 minuutissa.

HUOMAA: Vain aikuiset saavat tyhjentää allasta!

2. Anna altaan kuivua.

HUOMAA: Älä jätä tyhjentyttyä allasta ulos.

KORJAAMINEN

Jos allas menee rikki, käytä korjauspalaa.

1. Puhdista korjattava alue.
2. Ota paikka varovasti esiin.
3. Paina paikka korjattavaan kohtaan.
4. Odota 30 minuuttia ennen täyttämistä.

ALTAAN HUOLTO

VAROITUS: Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat vaarantaa terveytesi ja erityisesti lastesi terveyden.

1. Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmalla) tai kun havaitaan likaantumista, likainen vesi on vahingollista käyttäjien terveydelle.
2. Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsittelyä varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.
3. Oikein suoritettu huolto pidentää altaan ikää.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Puhdista pinnat hellävaraisesti tyhjennyksen jälkeen kostealla liinalla.
- HUOMAA:** Älä koskaan käytä luottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
2. Poista kaikki altaan lisävarusteet ja varaosat ja varastoi ne puhtaina ja kuivina.
3. Kun allas on täysin kuiva, sirottele talkkijauhetta, jotta altaan osat eivät tartu toisiinsa, ja laskosta allas huolellisesti. Jos allas ei ole täysin kuiva, home voi vahingoittaa vuorausta.
4. Säilytä vuori ja lisävarusteet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa 5-38°C:n lämpötilassa.
5. Sadekauden aikana allas ja lisävarusteet pitäisi varastoida edellä kuvatulla tavalla.
6. Altaan väärä tyhjennys voi aiheuttaa vakavia henkilö- ja / tai omaisuusvahinkoja.
7. Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytettäessä.

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

MŮJ PRVÝ BAZÉN FRAME POOL

UPOZORNENIE



Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dohľadu
- nebezpečenstvo utopenia.

Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdňte bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinštalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akomkoľvek inom tvrdom povrchu.
- Výrobok umiestnite na rovinný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dom, visiace vetvy, šnúry na bielizeň či elektrické vedenie.
- Pri hraní odporúčame polohu so slinkom za chrbtom.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.

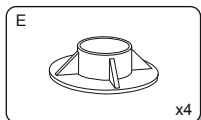
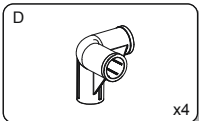
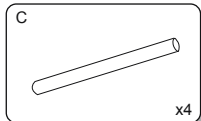
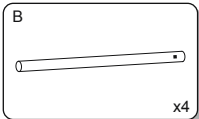
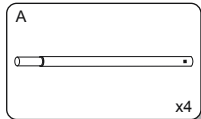
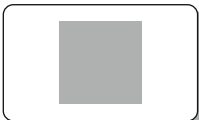
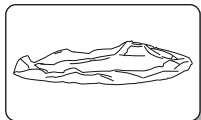
POPIS PRODUKTU

Položka	Pre deti vo veku
56217	2+

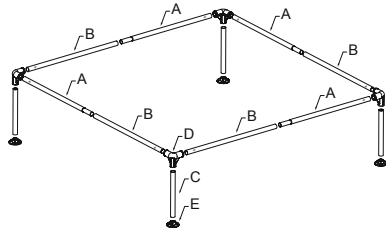
Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení.

Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

DIELY



FOTKA KONŠTRUKCIE



Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusí sa jednáť o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

PRÍPRAVA

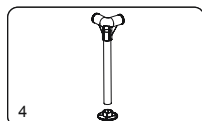
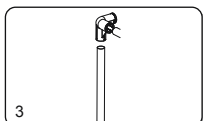
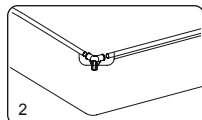
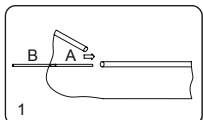
Inštalácia malého bazéna zvyčajne trvá iba 10 minút a zvládne ju 1 osoba.

Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

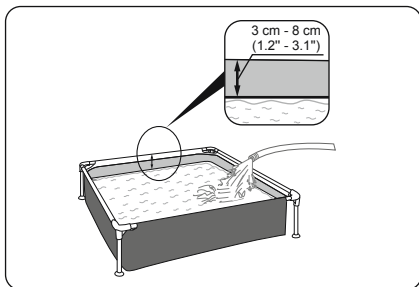
- Je dôležité bazén postaviť na pevnom, rovnom povrchu. Pokiaľ bazén postavíte na nerovný povrch, môže to spôsobiť jeho zrútenie a rozliatie vody a spôsobiť vážne poranenie osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná, aby vydržala tlak vody; bahno, piesok, mäkka/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Pôdu je treba vyčistiť od všetkých predmetov a nečistôt vrátane kameňov a vetvičiek.
- Zoznámte sa s vyhláškami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržujte všetky zákony.

INŠTALÁCIA

- Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.
- **Montáž musí urobiť dospelý.**
- Nájdite pevný, rovinný povrch bez nečistôt.
- **POZOR:** Bazén nezostavujte pod káblami či stromami.
- Bazén rozbalte a skontrolujte, či je správnou stranou nahor.
- Zakryte vodovodný ventil.



- Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusí sa jednáť o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.
- Pred napustením vody skontrolujte, či sú všetky spoje rámu pevne spojené.
- Do bazéna nalejte 1 cm / 0,39" vody, aby sa zakrylo dno. Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhladte všetky záhyby. Začnite od stredy a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.
- Naplňte bazén, kým voda nedosiahne čiaru zvaru umiestnenú vo vzdialenosti 1,2"-3,1" (3 cm - 8 cm) od horného okraja bazéna. Z bezpečnostných dôvodov dbajte na to, aby ste bazén nepreplnili.



DEMONTAŻ

1. Otwórz wodny ventil w dolnej części basenu a woda automatycznie wytecze. (Zoznáme sa s miestnymi vyhláškami o vypúšťaní vody.) Potom demontujcie rám bazéna a vypuśćte tak zvyšnú vodu. Väčšinu vody nezabudnite vypustiť za 20 minút.

POZNÁMKA: Vypúšťanie môže realizovať iba dospelá osoba!

2. Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.

POZOR: Vypustený bazén nenechávajte vonku.

OPRAVA

V prípade poškodenia komory použite záplatu na opravu.

1. Opravované miesto vyčistite.
2. Starostlivo nalepte záplatu.
3. Záplatu pritlačte na opravované miesto.
4. Pred nafúknutím vyčkejte 30 minút.

ÚDRŽBA BAZÉNA

UPOZORNENIE: Pokiaľ nebudete dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

1. Vodu v bazéne často vymieňajte (najmä za horúceho počasia) alebo pokiaľ si všimnete jej kontaminácie. Špinavá voda je škodlivá pre ľudské zdravie.
2. Pre nákup chemikálií na úpravu vody v bazéne sa obráťte na vášho miestneho drogistu. Nezabudnite dodržiavať všetky pokyny výrobcu chemikálií.
3. Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po vypustení navlhčenou handričkou jemne otrite všetky povrchy.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.

2. Z bazéna demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čistite a suché ich odložte.
3. Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým práškom, aby ste zabránili zlepeniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrne zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.
4. Vložku a doplnky uložte na suchom a chladnom mieste mimo dosah detí pri miernej teplote medzi 5 °C / 41 °F a 38 °C / 100 °F.
5. V daždivom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
6. Nevhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
7. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

INSTRUKCJA OBSŁUGI MÓJ PIERWSZY BASEN FRAME POOL

OSTRZEŻENIE



**Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru
– niebezpieczeństwo utonięcia.**

Instrukcje montażu należy zachować, aby później też można było z nich korzystać.

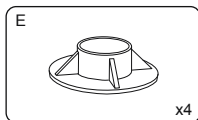
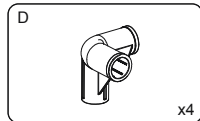
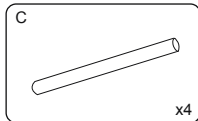
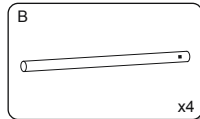
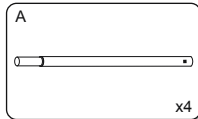
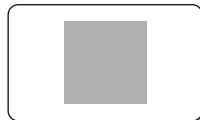
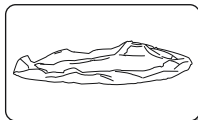
- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Opróżnij basenik gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku do pluskania na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Zaleca się odwracać do słońca tyłem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.

OPIS PRODUKTU

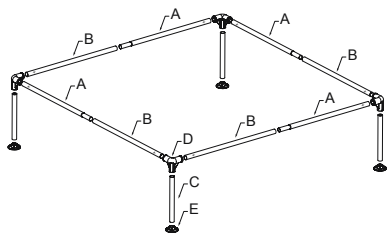
Sprzęt	Dla dzieci w wieku
56217	2+

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

CZĘŚCI



SCHEMAT KONSTRUKCJI



Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Może nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie skalowalne.

PRÍPRAVA

Jednému človeku trvá inštalácia malého bazéna zvyčajne len 10 minút.

Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Základom je, aby bol bazén umiestnený na pevnom a rovnom podklade. Ak by bol bazén postavený na nerovnej ploche, mohlo by dôjsť k jeho prevráteniu a vytečeniu vody a spôsobíť úraz a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Nepostavte ho na príjazdových cestách, doskách, štrku alebo asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná aby uniesla tlak vody; blato, piesok mäkká/kyprá pôda alebo asfalt nie sú vhodné.
- Z povrchu pôdy musia byť odstránené všetky predmety a sutiny, vrátane kameňov a haluzi.
- U samosprávných orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa oplotenia, barier, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosť musíte dodržať a zabezpečiť dodržanie všetkých zákonov.

MONTÁŽ

• Montáž možna vykonať bez użycia nástrojů.

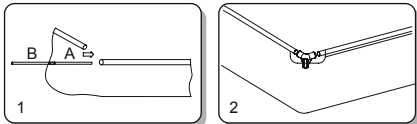
• Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

- Znajdź miejsce o równej i stabilnej powierzchni, na którym nie ma kamieni.

UWAGA: Nie stawiaj basenu pod przewodami i drzewami.

- Rozłóż basen i sprawdź, czy jest on odpowiednią stroną do góry.

• Zatkaј zawór do spuszczenia wody.

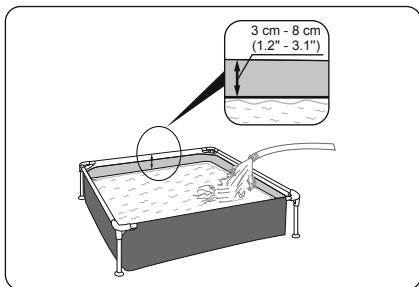


• Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Może nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie skalowalne.

• Przed napełnieniem basenu wodą sprawdź wszystkie mocowania konstrukcji.

• Umieść 1 cm / 0,39" wody w basenie, aby przykryć podłogę. Gdy dno basenu będzie lekko pokryte wodą, delikatnie wygładź wszystkie zmarszczki. Zaczniј od środka basenu i idź zgodnie z ruchem wskazówek zegara do zewnątrz.

• Kontynuuj napełnianie basenu, aż woda dotrze do linii zgrzewu znajdującej się 1,2"-3.1" (3cm-8cm) od góry basenu. Uprzejmie prosimy o zwrócenie najwyższej uwagi, aby nie przepelnić basenu ze względów bezpieczeństwa.



DEMONTAŻ BASENU

1. Otwórz zawór do spuszczenia wody na dnie basenu, a woda spłynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzania ścieków.) Następnie rozmontuj konstrukcję basenu, aby woda spłynęła. Sprawdź, czy większość wody spłynie w ciągu 20 minut.

UWAGA: Spuszczanie wody może wykonać tylko osoba dorosła!

2. Wyszus sprzęt na powietrzu.

UWAGA: Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.

OPRAWA

Ak je bazén poškodený, použite dodaný záplaty.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.
2. Ostrożnie odklej łatę.
3. Docisnij łatę do powierzchni przeznaczonej do naprawy.
4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

ÚDRŽBA BAZÉNA

OSTREŽENIE: Ak nedodržíte postupy pre údržbu ktoré tu sú uvedené, môžete ohroziť svoje zdravie, ale hlavne zdravie svojich detí.

1. Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teplem počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobíť zdravotné problémy.
2. Chemikálie na úpravu vody v bazéne získate od vášho miestneho predajcu. Dbajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálii.
3. Správnu údržbou maximalizujete životnosť vášho bazéna.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po opróznení delikatne vyciść wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.

UWAGA: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Odłącz wszystkie akcesoria i części od basenu i trzymaj je w czystym i suchym miejscu.

3. Kiedy basen jest całkowicie wysuszony, posyp go talkiem, żeby jego części nie kleiły się do siebie i złóż go ostrożnie. Jeśli basen nie jest całkiem suchy, może w nim pojawić się pleśń, a ściany basenu mogą zbutwieć.

4. Przechowuj basen i jego akcesoria w chłodny, suchym miejscu, z dala od zasięgu dzieci, w temperaturze umiarkowanej od 5°C / 41°F do 38°C / 100°F.

5. W porze deszczowej basen i jego akcesoria powinny być przechowywane w warunkach opisanych powyżej.

6. Niewłaściwe spuszczenie wody z basenu może spowodować poważne uszkodzenie ciała i / lub wyrządzić szkody materialne.

7. Na začiatku každej sezony a počas používania produktu ho v pravidelných intervaloch kontrolujte, či nie je poškodený.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS AZ ELSŐ FRAME POOL

FIGYELMEZTETÉS



Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
Fulladásveszély.

A használati és összeszerelési utasítást őrizze meg, hogy az később is rendelkezésre álljon.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiségű vízben is megfulladhatnak. Üritse ki a medencét, ha nincs használatban.
- Ne helyezze a pancsolómedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A terméket lapos felületen állítsa fel, legalább 2m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, lelógó ágak, ruhaszárító kötelek vagy villanyvezetékek.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubickoló medence fogyasztó általi módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.

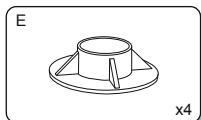
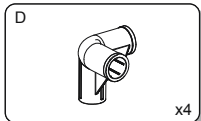
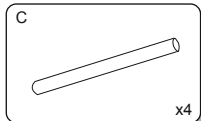
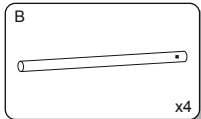
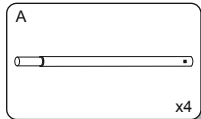
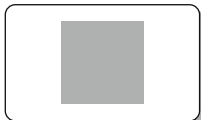
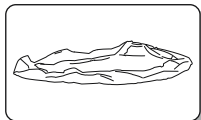
TERMÉKLEÍRÁS

Árucikk	Az alábbi korú gyermekek számára
56217	2+

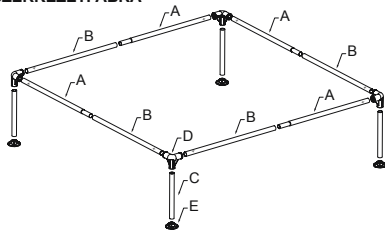
Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre és -számra.

Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

ALKATRÉSZEK



SZERKEZETI ÁBRA



Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

PRZYGETOWANIE

Montaż małego basenu zajmuje zazwyczaj tylko 10 minut dla 1 osoby.

Zalecenia dotyczące miejsca basenu:

- Bardzo ważne jest, żeby basen postawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzić szkody materialne.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody; błoto, piasek, miękka/luzna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłoże należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barier, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie naruszasz żadnego z nich.

TELEPÍTÉS

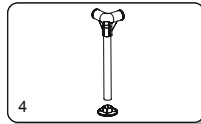
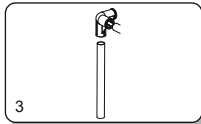
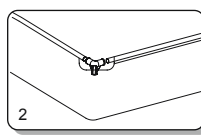
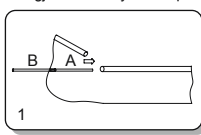
- Az összeszerelés szerszámok nélkül is elvégezhető.

• Csak felnőtt szerelheti össze.

- Válasszon ki egy szilárd, egyenes felületű, kavicsoktól mentes területet.

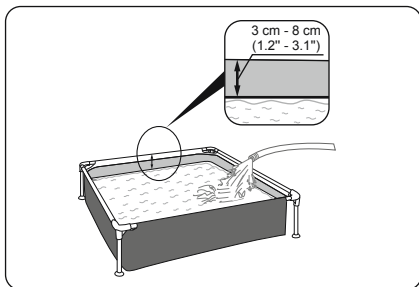
FIGYELEM: Ne állítsa fel a medencét vezetékek vagy fák alatt.

- Terítse szét a medencét és ellenőrizze, hogy a megfelelő oldala legyen felfelé.
- Dugja be a lefolyó szelepet.



Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

- Mielőtt a medencébe vizet engedne, ellenőrizze a tartószerkezet illesztéseit.
- Töltse meg a medencét 1 cm / 0,39 hüvelyk magasságban vízzel, hogy a víz elfedje a medence alját. Amint a medence alját enyhén befedi a víz, simítsa ki az összes gyűrődést. Kezdje a medence középtől, és óráirányban haladjon kifelé.
- Addig töltsen a medencét vízzel, amíg a vízszint eléri a medence tetejétől 1,2-3,1 hüvelykre (3-8 cm-re) lévő hegesztési vonalat. Kérjük, a biztonsági okokból nagyon figyeljen oda, hogy ne töltsen túl a medencét.



A MEDENCE SZÉTSZERELÉSE

1. Nyissa ki a medence alján lévő leeresztő szelepet, a víz automatikusan elkezd lefolyni. (Ellenőrizze a szennyvízgazdálkodásra vonatkozó helyhatósági rendeleteket). Ezután szerezje szét a medence tartószerkezetét, hogy a víz távozhasson. A víz nagy részének a medencéből 20 percen belül távoznia kell.

FIGYELEM: A víz leeresztését csak felnőtt személy végezze!

2. Szárítsa meg a medencét a szabadban.

FIGYELEM: A víz leeresztése után ne hagyja kint a medencét.

NAPRAWA

Jeśli basen jest uszkodzony, użyj łatk naprawczej.

1. Tisztítsa meg a javítandó területet.
2. Óvatosan húzza le a tapaszt.
3. Nyomja a tapaszt a javítandó területre.
4. A felfújás előtt várjon 30 perctet.

KONSZERWACJA BASENU

FIGYELMEZTETÉS: Jeśli nie będziez dostosowywać się do wskazówek dotyczących konserwacji, wymienionych w tym miejscu, Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.

1. Wymieniaj wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy widocznie jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
2. Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazówek producenta środków chemicznych.
3. Odpowiednia konserwacja może wydłużyć żywotność Twojego basenu.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. A leeresztés után egy nedves törölkendővel finoman törölje le az összes felületet.

UWAGA: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Távolítsa el a medence összes tartozékát és alkatrészét, majd tárolja őket száraz, tiszta helyen.
3. Amikor a medence már teljesen megszárad, szórja be hintőporral, hogy a medence oldalai ne tapadjanak egymáshoz, majd óvatosan hajtogassa össze a terméket. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepenészedhet, ami a medence borítófalanak a sérülését eredményezheti.
4. A medencét és tartozékait száraz, hűvös, gyermekek elől elzárta helyen, mérsékelt 5°C / 41°F és 38°C / 100°F közötti hőmérsékleten tárolja.
5. Az esős időszak alatt a medencét és tartozékait a fenti utasítások szerint kell tárolni.
6. A víz nem megfelelő leeresztése a medencéből komoly testi sérülést és / vagy anyagi kárt okozhat.
7. Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

MANS PIRMAIS FRAME POOL

BĪRĪNĀJUMS



Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - nosīkšanas risks.

Saglabājiēt salikšanas un uzstādīšanas instrukcijas nākotnes vajadzībām.

- Izmantot tikai mājās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavisam sekla ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet produktu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm vai šķēršļiem, piemēram, žogs, garāža, māja, pārkārušies zari, veļas auklas vai elektriskie vadi.
- Spēlēšanās laikā ieteicams ar muguru pret sauli.
- Patērētājam izmaiņas oriģinālajam sekļajam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.

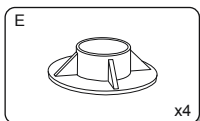
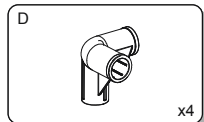
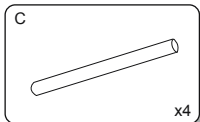
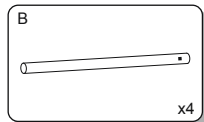
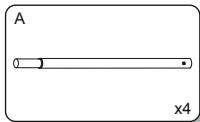
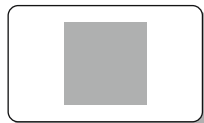
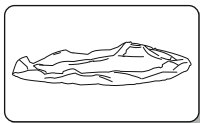
Preces apraksts

Elements	Bērnu vecums
56217	2+

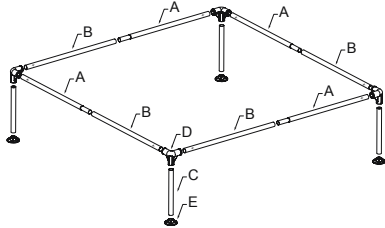
Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma.

Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājiēt to turpmāki uzzīgai.

DALAS



UZBŪVES FOTOATTĒLS



Attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Tie var neatspoguļot faktiski precīzi. Neatbilst mērogam.

SAGATAVOŠANA

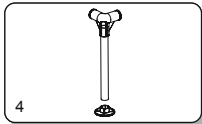
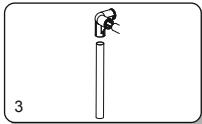
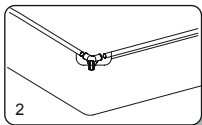
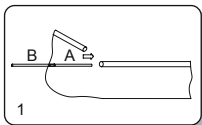
Maza peldbaseina uzstādīšana vienam cilvēkam parasti aizņem 10 minūtes.

Ieteikumi attiecībā uz baseina novietojumu:

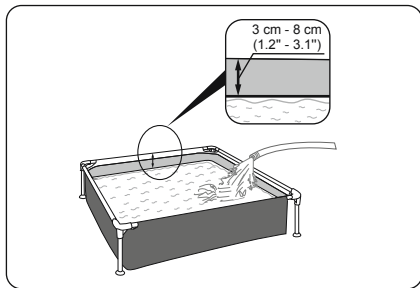
- Ir svarīgi, lai baseins tiktu uzstādīts uz cietas līdzenas virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz nelīdzenas virsmas, tas var radīt baseina sabrukšanu un aplūšanu, nodarot nopietnus personisku bojājumus un/vai bojājumus tīpašumam.
- Neuzstādi piebraucamos ceļos, terasēs, uz platformām, grānd vai asfalta. Virsmai jābūt pietiekami cietai, lai izturētu ūdens spiedienu, dubļi, smiltis, mīksta augsne nav piemērota.
- Virsmu ir jānotīra no visiem priekšmetiem un atkritumiem, tai skaitā akmeņiem un zariem.
- Pārbaudiet savas pašvaldības noteikumus saistībā ar žogiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, kā arī nodrošiniet, ka jūs izpildāt šos noteikumus.

UZSTĀDĪŠANA

- Baseinu ir iespējams uzstādīt bez instrumentu palīdzības.
- **Uzstādīšana jāveic pieaugušajiem.**
- Atrodiet cietu, līdzenu vietu atbilstoši to atkritumiem.
- **UZMANĪBU:** Neuzstādi baseinu zem vadiem vai kokiem.
- Izklājiet baseinu un pārliecinieties, ka tas ir ar pareizo pusi uz augšu.
- Pārklājiet ūdens ventili.



- Attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Tie var neatspoguļot faktiski precīzi. Neatbilst mērogam.
- Pārbaudiet rāmi, lai nodrošinātu, ka visi savienojumi ir droši, pirms iepildāt ūdeni.
- Ielaidiet baseinā 1 cm / 0,39" ūdens, lai noklātu grīdu. Kad baseina grīda ir noklāta, uzmanīgi izlīdziniet visas krunkas. Sāciet no baseina centra un darbojieties pulksteņrādītāju kustības virzienā uz ārpusi.
- Turpiniet piepildīt baseinu ar ūdeni līdz savienojuma vietai, kas atrodas 1,2–3,1 collas (3–8 cm) attālumā no baseina augšmalas. Drošības nolūkā rīkojieties ļoti piesardzīgi, lai nepārpildītu baseinu.



NOJAUKŠANA

1. Atveriet ūdens ventili baseina apakšā, ūdens automātiski tiks izvadīts. (Pārbaudiet vietējos nolikumus un izvades noteikumus). Tad nojauciet baseina rāmi, lai atbrīvotu ūdeni. Pārliecinieties, ka lielākā ūdens daļa ir izlieta 20 minūšu laikā.

PIEZĪME.

1. Izvadiet ūdeni tikai pieaugušais!

UZMANĪBU:

Neatstājiet žūstošu baseinu ārā.

REMONTS

Ja ir bojāts kāds no nodaļajumiem, izmantojiet pievienoto ielāpu.

1. Notīriet vietu, kas jāsalabo.
2. Uzmanīgi nolobiet ielāpu.
3. Piespiediet ielāpu virs vietas, kas jāsalabo.
4. Pirms uzpūšanas nogaidiet 30 minūtes.

BASEINA APKOPE

BRĪDINĀJUMS: Ja jūs neievērosiet apkopes vadlīnijas, kas norādītas šeit, jūs varat riskēt ar savu veselību, īpaši ar bērnu veselību.

1. Beži (īpaši karstā laikā) nomainiet baseina ūdeni vai arī, kad redzami netīrumi, netīrs ūdens ir kaitīgs lietotāja veselībai.
2. Lūdzu, sazinieties ar jūsu vietējo mazumtirgotāju, lai saņemtu ķīmiskās vielas, lai apstrādātu jūsu baseina ūdeni. Pārliecinieties, ka ievērojat ķīmisko vietu ražotāja instrukcijas.
3. Pareiza apkope var paildzināt jūsu baseina mūžu.

TĪRĪŠANA UN GLABĀŠANA

1. Pēc iztīrīšanas rūpīgi notīriet visas virsmas ar mitru drānu.

PIEZĪME. Nekad neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt produktu.

2. Noņemiet visus piederumus un baseina rezerves daļas un glabājiet tās tīras un sausas.
3. Kad baseins ir pilnībā izžuvis, apkaisiet ar talka pulveri, lai novērstu baseina salīšanu, uzmanīgi salociet baseinu. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās baseina ieliktņi.
4. Glabājiet ieliktņus piederumus vēsā, sausā bērniem nepieejamā vietā, ar mērenu temperatūru no 5°C / 41°F un 38°C / 100°F.
5. Lietus sezonas laikā, baseins un piederumi ir jāglabā kā iepriekš norādīts.
6. Nepareiza baseina žāvēšana var radīt nopietnus personiskus ievainojumus un/vai radīt bojājumu tīpašumam.
7. Katras sezonas sākumā un regulāri lietošanas laikā, pārbaudiet vai produktam nav bojājumu.

NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS

MANO PIRMASIS FRAME POOL

ĮSPĖJIMAS



Niekada nepalikti vaiko be priežiūros. Pavojus nuskęsti.

Pasilikite surinkimo ir montavimo instrukcijas ateičiai.

- Tik buitiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nuskęsti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamame baseine nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinėlių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Įrenkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 metrų atstumu nuo bet kokių statinių arba užtvartų, pavyzdžiui, tvorų, garažų, namų, kybančių šakų, skalbimo virvių arba elektros linijų.
- Žaidžiant, patarkite nesusukti nuo saulės.
- Vartojamas, modifikuodamas negilų vaikų baseiną (pridedamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.

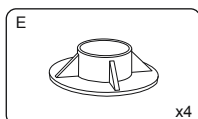
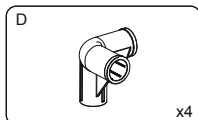
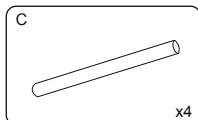
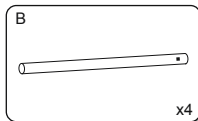
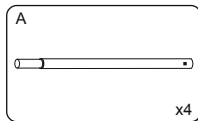
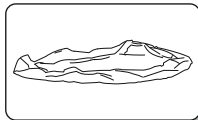
GAMINIO APRAŠYMAS

Elementas	Vaikų amžiaus kategorija
56217	2+

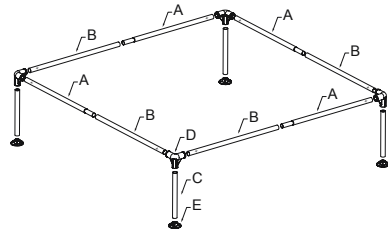
Žiūrėkite ant pakuotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį.

Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateičiai.

DALYS



KONSTRUKCIJOS SCHEMA



Brėžiniai pateikiami tik iliustraciniais tikslais. Jie gali neatitikti realaus gaminio. Ne pagal mastelį.

PARUOŠIMAS

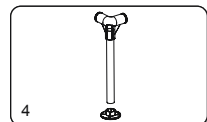
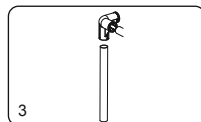
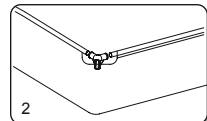
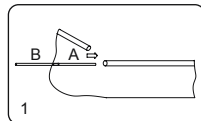
Baseino įrengimas paprastai trunka tik 10 minučių, kai jį montuoja vienas žmogus.

Baseiną rekomenduojama įrengti:

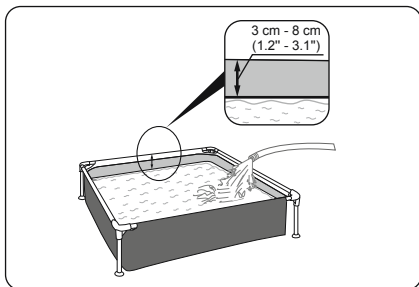
- Svarbu pastatyti baseiną ant tvirto ir lygaus paviršiaus. Baseiną pastatius ant nelygios žemės, jis gali sugriūti ir iš jo gali išsilieti vanduo, galintis sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmeniniams turtui.
- Nestatykite įvažiavimuose, ant denių, platformų, žvyro arba asfalto dangos. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų vandens slėgį; netinka statyti ant purvo, smėlio, minkštos arba purios žemės bei dervos.
- Ant paviršiaus neturi būti jokių objektų bei šiukšlių, įskaitant akmenis bei šakas.
- Pasidomėkite, kokius reikalavimus jūsų vietinė institucija kelia užtvarams, apšvietimui bei saugai ir laikykitės jų.

MONTAVIMAS

- Surinkti galima nenaudojant įrankių.
- **Gaminį turi surinkti suaugusysis.**
- Susiraskite tvirtą, lygų paviršių ir įsitikinkite, kad ant jo nebūtų šiukšlių.
- **DĖMESIO:** nestatykite baseino po medžiais arba tokioje vietoje, virš kurios kabo laidai.
- Išskleiskite baseiną ir įsitikinkite, kad jis padėtas tinkama puse į viršų.
- Uždenkite vandens vožtuvą.



- Brėžiniai pateikiami tik iliustraciniais tikslais. Jie gali neatitikti realaus gaminio. Ne pagal mastelį.
- Prieš pildami vandenį, patikrinkite, ar korpusas tvirtas, kad įsitikintumėte, jog visos jungtys saugiai užfiksuotos.
- Prilpikite į baseiną 1 cm / 0,39 col. vandens, kad būtų padengtas dugnas. Kai baseino dugnas yra padengtas, velniai išlyginkite visus raukles. Pradėkite lyginti baseino centre ir tęskite pagal laikrodžio rodyklę į išorę.
- Pildykite baseiną vandeniu, kol vanduo pasieks suvirinimo liniją, esančią 3–8 cm (1,2–3,1 col.) žemiau baseino viršaus. Saugumo sumetimais pasistenkite neperpildyti baseino.



IŠMONTAVIMAS

- Atidarykite vandens vožtuvą, esantį baseino dugne, ir vanduo ims tekėti automatiškai. (Kur galima išleisti, ieškokite vietiniuose nuostatose). Išmontuokite baseino korpusą, kad visiškai išleistumėte vandenį. Įsitinkinkite, kad didžiąją dalį vandens išleidžiate per 20 minučių.

PASTABA: Vandenį iš baseino išleisti gali tik suaugusieji!
2. Išdžiovinkite baseiną.

DĖMESIO: Nepalikite išleisto baseino lauke.

TAISYMAS

Jei pažeidžiama kamera, naudokite pateiktą korekcinį lopą.

- Nuvalykite taisomą sritį.
- Atsargiai nulupkite lopą.
- Prispauskite lopą prie pažeistos vietos.
- Prieš pūsdami palaukite 30 minučių.

BASEINO PRIEŽIŪRA

IŠPĖJIMAS: Jei nesilaikysite čia nurodytų priežiūros nurodymų, jūsų ir ypač jūsų vaikų sveikatai gali kilti pavojus.

- Reguliariai keiskite baseino vandenį (ypač karštu oru) arba pastebėję, jog vanduo užterštas, nešvarus ir gali pakenkti naudotojų sveikatai.
- Norėdami įsigyti cheminių medžiagų baseino vandens valymui, kreipkitės į vietinį pardavėją. Laikykitės chemikalų gamintojo instrukcijų.
- Tinkama priežiūra gali prailginti jūsų baseino tarnavimo trukmę.

VALYMAS IR LAIKYMAS

- Išleidę vandenį švelniai nuvalykite visus baseino paviršius drėgna šluoste.

PASTABA: niekada nenaudokite tirpiklių ar kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.

- išimkite visus priedus ir atsargines dalis iš baseino, nuvalykite, nusauskite ir padėkite laikyti.
- Visiškai išdžiovinę baseiną, ant jo paviršiaus pabarstykite talko miltelių, kad paviršius nesukibtų, tada atsargiai sulankstykite baseiną. Jei baseinas nėra visiškai išdžiovęs, gali susidaryti pelėsis ir pažeisti baseino dangą.
- Baseino įklotą ir priedus laikykite vėsioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kurios temperatūra 5–38 °C.
- Lietingo sezono metu baseiną ir priedus taip pat reikėtų laikyti kaip nurodyta aukščiau.
- Netinkamas vandens išleidimas iš baseino gali sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmens nuosavybei.
- Kiekvieno sezono pradžioje ir reguliariais intervalais naudojant patikrinkite, ar gaminys nėra pažeistas.

NAVODILA ZA UPORABO OTROŠKI BAZEN FRAME POOL

OPOZORILO



Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora
- nevarnost ugotovitve.

Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, pod vejami, vrvmi za perilo ali električnimi kablji.
- Priporočamo, da so otroci med igro obrnjeni s hrbtom proti soncu.
- Kupec lahko izvorni bazen spreмени (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.

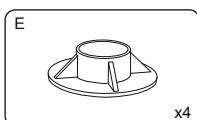
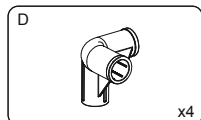
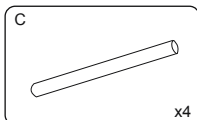
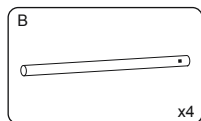
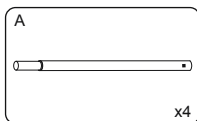
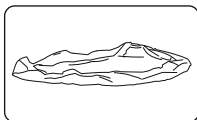
OPIS IZDELKA

Izdelek	Za otroke starosti
56217	2+

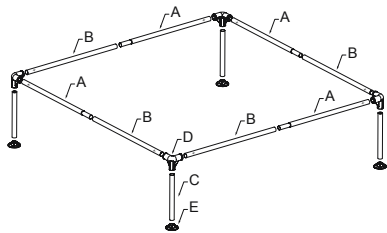
Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži.

Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

DELI



SLIKA SESTAVA



Risbe so samo za ilustracijo. Morda ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

PRIPRAVA

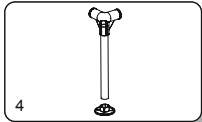
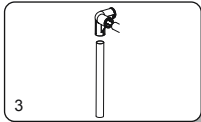
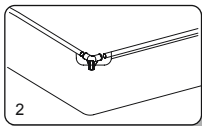
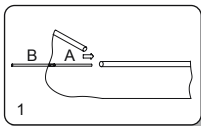
Ena oseba običajno postavi majhni bazen že v 10 minutah.

Priloga glede postavljanja bazena:

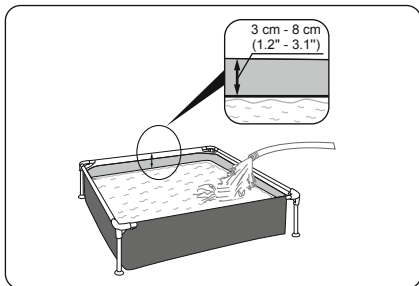
- Ključno je, da bazen postavite na trdnih in zniveliranih tleh. Če bazen postavite na neravni površini, se lahko zaradi tega bazen zruši in poplavi ter povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
- Bazena ne postavljajte na dovozu, ploščadi, verandi, gramozu ali asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da vzdržijo pritisk vode; uporaba blata, peska, mehke/zrahljane prsti ali katrana ni primerna.
- Iz površine odstranite vse predmete in ostanke, vključno z morebitnimi kamni in pogankji.
- Za več informacij glede postavljanja ograje, osvetlitve in varnostnih zahtev se obrnite na lokalne oblasti in tako zagotovite izpolnjevanje vseh zakonov.

NAMESTITEV

- Montaža se lahko izvede brez orodja.
- **Zahtevana montaža s strani odraslih oseb.**
- Poiščite trdna in ravna tla ter iz njih očistite morebitne smeti ali druge ostanke.
- **POZOR:** Bazena ne postavljajte neposredno pod električnim daljnovidom ali drevesi.
- Raztegnite bazen in se prepričajte, da je pravilno obrnjen.
- Pokrijte ventil za vodo.



- Risbe so samo za ilustracijo. Morda ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.
- Preden bazen napolnite z vodo, preskusite okvir in se prepričajte, da so vsi priključki dobro pričvrščeni.
- V bazen nalijte 1 cm vode, da prekrije tla. Ko je tla bazena rahlo pokrita, nežno zgladite vse gube. Začnite na sredini bazena in se pomikajte v smeri urinega kazalca navzven.
- Nadaljujte s polnjenjem bazena, dokler voda ne doseže zvarne črte, ki se nahaja od 3 do 8 cm od vrha bazena. Prosimo, bodite pozorni, da ne prenapolnite bazena zaradi varnostnih razlogov.



RAZSTAVLJANJE

1. Odprite ventili za vodo na dnu bazena in voda bo samodejno odtekla. (Za več informacij o predpisih glede odvajanja vode se obrnite na lokalne oblasti). Nato razstavite okvir bazena, da bi izpustili vodo. Večina vode mora odteči v 20 minutah.

OPOMBA: Bazen lahko praznijo samo odrasle osebe!

2. Bazen osušite na zraku.

POZOR: Bazena, ki ste mu izčrpali vodo, ne puščajte zunaj.

POPRAVILNO

Če je kakšen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.

1. Očistite predel, ki ga boste popravili.
2. Previdno odstranite zaščitni sloj obliža.
3. Pritisnite obliž na predel, ki ga želite popraviti.
4. Počakajte 30 minut, preden ponovno napihnete izdelek.

VZDRŽEVANJE BAZENA

OPOZORILO: Neupoštevanje navodil za vzdrževanje, navedenih v tem dokumentu, lahko privede do poškodb, zlasti otrok.

1. Vodo v bazenu zamenjajte pogosto (še zlasti v vročem vremenu) oz. kadar je vidno onesnažena, saj lahko nečista voda škoduje zdravju uporabnikov.
2. Za nakup kemičnih sredstev za čiščenje vode v bazenu se obrnite na lokalnega trgovca. Pri tem vedno upoštevajte navodila proizvajalca kemičnega sredstva.
3. Pravilno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

1. Po odvajanju vode nežno očistite vse površine z vlažno krpo.

OPOMBA: Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali drugih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovali izdelek.

2. Vso dodatno opremo in rezervne dele odstranite iz bazena in jih shranite čiste in suhe.
3. Ko je bazen popolnoma suh, ga potresite s pudrom v prahu in tako preprečite sprijemanje, nato pa ga previdno zložite. Če bazen ni popolnoma suh, lahko nastane plesen in poškoduje podlogo bazena.
4. Podlogo in dodatke hranite v hladnem in suhem prostoru zunaj dosega otrok, in sicer na zmerni temperaturi med 5 °C / 41 °F in 38 °C / 100 °F.
5. V deževnem letnem času je treba bazen in ostalo opremo shraniti v skladu z zgornjimi navodili.
6. Nepravilno praznjenje bazena lahko povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
7. Pred vsako vnovično postavitvijo in redno med samo uporabo preglejte izdelek za morebitne poškodbe.

KULLANIM KILAVUZU

İLK FRAME POOL

UYARI



Çocuğunuzu asla yalnız bırakmayınız - Boğulma tehlikesi.

Montaj ve kurulum talimatlarını gelecekte başvurmak üzere saklayın.

- Sadece evde kullanım içindir.
- Sadece açık alanda kullanım içindir.
- Çocuklar az miktarda suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltınız.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneşi arkanıza almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.

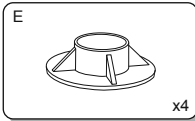
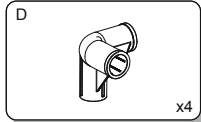
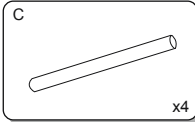
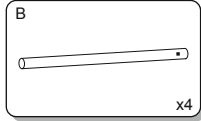
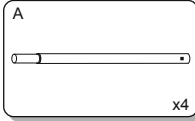
ÜRÜN AÇIKLAMASI

Ürün	Çocuk yaşı
56217	2+

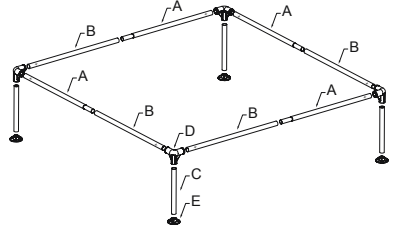
Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın.

Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

PARÇALAR



YAPI RESMİ



Çizimler sadece örneklendirme amaçlıdır. Gerçek ürünü yansıtmayabilir. Doğru ölçekli değildir.

HAZIRLAMA

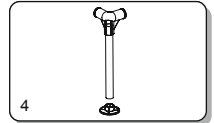
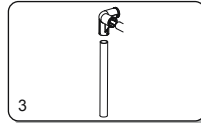
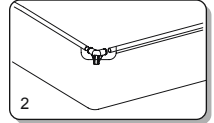
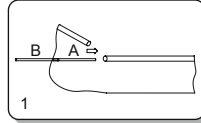
Küçük yüzme havuzunun kurulumu 1 kişi ile sadece yaklaşık 10 dakika sürer.

Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:

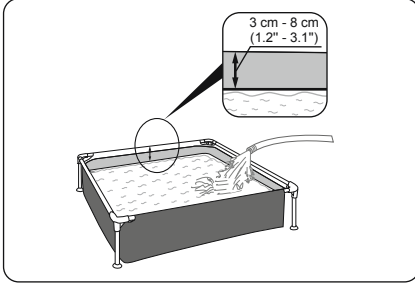
- Havuz sert ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzundüz olmayan bir yüzeye kurulması devrilmesine ve taşmasına sebep olarak, ciddi kişisel yaralanmalara ve/veya maddi hasara yol açabilir.
- Araç giriş yollarına, iskelelere, platformlara, çakıl veya asfalt yüzeylere kurmayın. Zeminsu basıncına dayanacak kadar sağlam olmalıdır; balçık, kum, yumuşak / gevşek toprak veya zift uygundur.
- Zemin taşlar ve dal parçaları dahil olmak üzere, tüm nesne vekaletlilerden arındırılmalıdır.
- Çit ve bariyer kurma, aydınlatma ve güvenlik gereksinimlerine ilişkin kanunların yerel belediye izni danışın ve tüm kanunlara uyduğunuzdan emin olun.

KURULUM

- Montaj alet kullanılmadan gerçekleştirilebilir.
- **Montajı yetişkinlerin yapması gereklidir.**
- Sağlam ve düz bir zemin bulun ve temizleyin.
- **DIKKAT:** Havuzu kabloların veya ağaçların altına kurmayın.
- Havuzun serin ve doğru yöne baktığından emin olun.
- Su vanasının üzerini kapatın.



- Çizimler sadece örneklendirme amaçlıdır. Gerçek ürünü yansıtmayabilir. Doğru ölçekli değildir.
- Sudoldurmadan önce iskeleti test ederek tüm bağlantıların sağlam olduğunu teyit edin.
- Havuz zemini kaplayacak şekilde 1cm / 0,39 inç yükseklikte su doldurun. Havuz zemini bir miktar kaplandıktan sonra tüm kırışıklıkları yavaşça giderin. Havuzun merkezinden başlayın ve dış doğru saat yönünde devam edin.
- Su havuzun üst kısmından aşağıda 1,2"-3,1" (3cm-8cm) de bulunan kaynak çizgisine ulaşana kadar doldurmaya devam edin. Güvenlik nedeniyle lütfen havuzu gereğinden fazla doldurmamaya dikkat edin.



SÖKME

1. Havuzun tabanındaki su vanasını açın; su otomatik olarak boşalır. (Boşaltma yönetmelikleri için yerel düzenlemeleri kontrol edin). Havuzuniskeletini sökerek suyu tamamen boşaltın. Tümsuyun 20 dakika içinde boşaltıldığından emin olun.

NOT: Boşaltma işi sadece yetmişkinlerce yapılmalıdır!

2. Havuzu kurumaya bırakın.

DIKKAT: Boşaltılan havuzu dışarıda bırakmayın.

ONARIM

Bir bölme zarar görürse, size verilmiş olan tamir yamasını kullanın.

1. Onarılacak alanı temizleyin.
2. Tamir yamasını dikkatli bir şekilde ayırın.
3. Yamaı, onarılacak alana bastırın.
4. Şişirmeden önce 30 dakika bekleyin.

HAVUZ BAKIMI

UYARI: Burada belirtilen bakım ilkelerine bağlı kalmazsanız sağlığını, özellikle çocuklarınızın sağlığı riske girebilir.

1. Havuzlarınsuyunu sık sık (özellikle de sıcak havalarda) veya gözle görülür şekilde kirlendiğinde değiştirin; kirlisi, kullanıcının sağlığına zararlıdır.
2. Havuzunuzdaki suyun bakımını sağlayacak kimyasalları edinmek için yerel satıcınızla temasa geçin. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.
3. Doğru bakım, havuzunuzun hizmet ömrünü olabildiğince uzatır.

TEMİZLİK VE DEPOLAMA

1. Suyu boşalttıktan sonra, tüm yüzeyleri nazikçe temizlemek için nemli bir bez kullanın.

NOT: Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.

2. Havuzuntüm aksesuarlarını ve yedek parçalarını çıkararak temiz ve kuru bir şekilde saklayın.
3. Havuztamamen kurduğunda, yapışmasını önlemek için talk pudrası serpin ve dikkatlice katlayın. Havuztamamen kuru değilse çürüyebilir ve havuz astarı zarar görebilir.
4. Astarı ve aksesuarları 5°C ila 38°C sıcaklığa sahip, kuru, serin ve çocuklarınulaşamaya cakları bir yerde saklayın.
5. Yağmurlu dönemlerdehavuz ve aksesuarları yukarıda belirtildiği gibisaklanmalıdır.
6. Havuzunbelirtilen aksine bir şekilde boşaltılması ağır yaralanmalara veya maddi hasarlara neden olabilir.
7. Her sezonbaşında ve kullanım sırasında belirli aralıklarla, üründe hasar olup olmadığını kontrol edin.

MANUALUL DEȚINĂTORULUI

PRIMA MEA PISCINĂ FRAME POOL

AVERTISMENT



**Nu lăsați niciodată copilul nesupraveheat
– pericol de inec.**

Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.

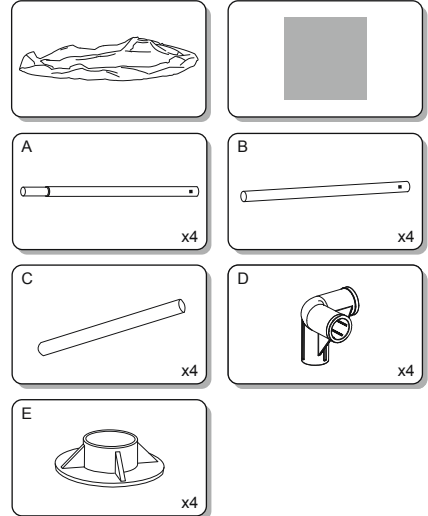
- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot ineca și în foarte puțină apă. Goliți piscina atunci cand nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Puneți produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atarnă, liniile pentru rufe sau cablurile electrice.
- În cadrul jocurilor se recomandă poziția cu spatele la soare.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.

DESCRIEREA PRODUSULUI

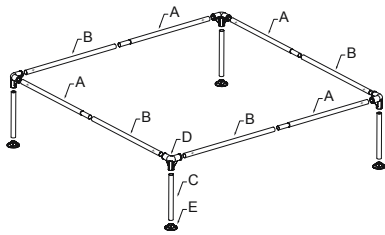
Articol	Pentru copii de vârstă
56217	2+

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

COMPONENTE



FOTOGRAFIE STRUCTURĂ



Desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.

PREGĂTIRE

Instalarea unei piscine de dimensiuni mici durează de obicei numai 10 minute cu 1 persoană.

Recomandări privind amplasarea piscinei:

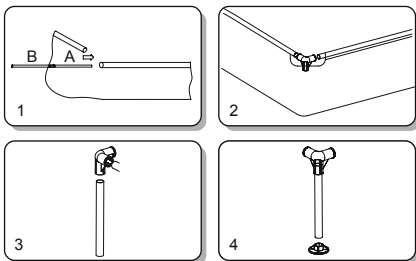
- Este esențial ca piscina să fie montată pe teren solid, nivelat. Dacă piscina este instalată pe un teren neuniform, aceasta poate provoca prăbușirea piscinei și inundarea, cauzând daune personale și/sau materiale.
- Nu montați pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale / mișcător sau smola.
- Terenul trebuie să fie eliberat de toate obiectele și reziduurile, inclusiv pietre și crengi.
- Contactați consiliul dvs. orașesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

INSTALARE

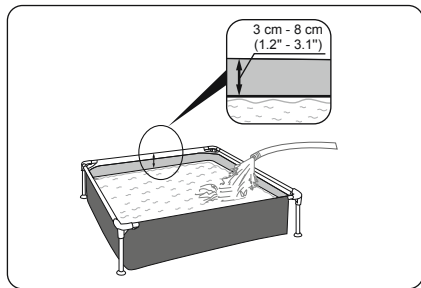
- Instalarea poate fi finalizată fără instrumente.
- Este necesară asamblarea de către adulți.
- Căutați o suprafață solidă, uniformă și curățați-o de reziduu.

ATENȚIE: Nu instalați piscina sub cabluri sau copaci.
 • Întindeți cadrul pentru a vă asigura că piscina este cu față corectă în sus.

- Acoperiți robinetul de admisie a apei.



- Desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.
- Testați cadrul pentru a vă asigura că toate conexiunile sunt sigure înainte de umplerea cu apă.
- Puneți 1 cm/0,39" de apă în piscină pentru a acoperi fundul. După ce fundul piscinei este ușor acoperit, neteziți ușor toate cutele. Începeți din centrul piscinei și înaintați în sensul acelor de ceasornic către exterior.
- Umpleți piscina până ce nivelul apei atinge linia de sudură localizată la 1,2"-3,1" (3cm-8cm) de partea de sus a piscinei. Vă rugăm să acordați atenție și să nu umpleți piscina în exces, din motive de siguranță.



DISMANTLING

1. Deschideți robinetul pentru apă de pe fundul piscinei, apa se va scurge automat. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare). Apoi demontați peretele piscinei pentru a elibera apa. Asigurați-vă că scurgeți aproape toată apa în 20 de minute.

NOTĂ: A se drena exclusiv de către persoane adulte!

2. Lăsați piscina să se usuce la aer.

ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina golită.

REPARAȚIA

Dacă este deteriorată o cameră, utilizați peticul de reparații furnizat.

1. Curățați suprafața care urmează a fi reparată.
2. Dezlipiți cu atenție peticul.
3. Apăsăți peticul pe suprafața care trebuie reparată.
4. Așteptați 30 de minute înainte de umflare.

ÎNTREȚINEREA PISCINEI

AVERTISMENT: În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor dvs.

1. Schimbați frecvent apa piscinei (în special în sezonul cald) sau la contaminarea evidentă; apa murdară dăunează sănătății utilizatorului.
2. Vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru a obține substanțele chimice de tratare a apei din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.
3. Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După scurgere, utilizați o lavetă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

NOTĂ: Nu utilizați niciodată solvenți și substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Vă rugăm să îndepărtați toate accesoriile și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.
3. Atunci când piscina este complet uscată, presărați pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipească. Împăturiți cu grijă piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mucegai, care va avaria materialul piscinei dvs.
4. Depozitați materialul și accesoriile la loc răcoros, uscat, departe de îndemâna copiilor, cu o temperatură moderată între 5°C/41°F și 38°C/100°F.
5. În timpul sezonului ploios, piscina și accesoriile trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.
6. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și / sau daune materiale.
7. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.

РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕНИКА МОЯТ ПЪРВИ FRAME POOL

ВНИМАНИЕ



Никога не оставяйте детето си без надзор
- опасност от удавяне.

Запазете инструкциите за съглобяване и монтаж за бъдеща справка.

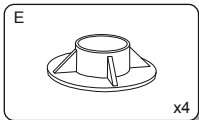
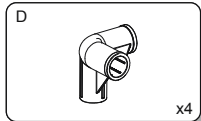
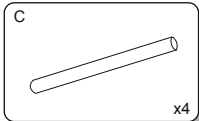
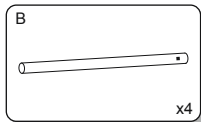
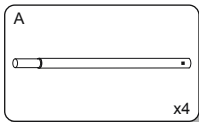
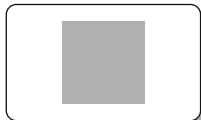
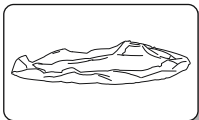
- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода. Изпробвайте басейна, когато не го използвате.
- Не поставяйте басейна-играчка върху цимент, асфалт или друг вид твърда повърхност.
- Поставете продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простори или електрически кабели.
- Препоръчително е да обърнете гръб към слънцето по време на игра.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавянето на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

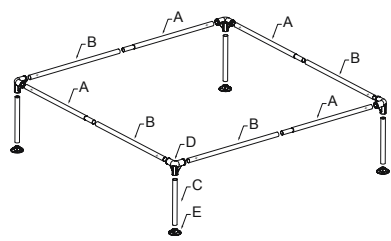
Продукт	За деца на възраст
56217	2+

Вижте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

КОМПОНЕНТИ



СНИМКА НА СТРУКТУРАТА



Изображенията имат единствено илюстративна цел. Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не е в мащаб.

ПОДГОТОВКА

Сглобяването на малкия плувен басейн отнема само 10 минути извършено от 1 човек.

Препоръки по отношение на позиционирането на басейна:

- От изключителна важност е басейнът да бъде поставен върху твърда нивелирана повърхност. Ако басейна е монтиран на неравен терен, това може да доведе до свиване на басейна и наводнения, причинявайки сериозни наранявания и/или увреждане на лично имущество.
- Не инсталирайте върху пътна настилка, палуби, платформи, чакъл или асфалт. Земята, трябва да бъде достатъчно твърда, за да издържи на налягането на водата; кал, пясък, мека/рохкава пръст или катран, не са подходящи повърхности.
- Земята, трябва да бъде изчистена от всички предмети и отпадъци, включително и от камъни и клони.
- Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконни нормативни актове, свързани с огради, бариери, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

ИНСТАЛИРАНЕ

• Монтажът може да се извърши без инструменти.

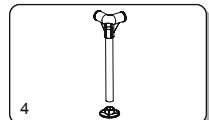
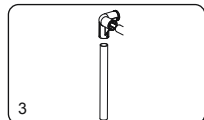
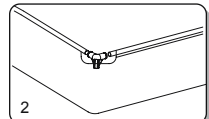
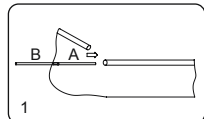
• Монтажът трябва да се извърши от възрастни.

• Намерете стабилна, нивелирана земя повърхност и я изчистете от отломки.

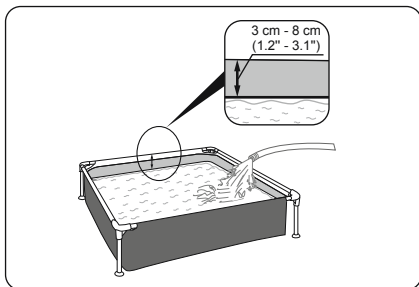
ВНИМАНИЕ: Не позиционирайте басейна под кабели или под дървета.

• Разгънете басейна и се уверете, че правилната страна е нагоре.

• Покрийте водния клапан.



- Изображенията имат единствено илюстративна цел. Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не е в мащаб.
- Тествайте Рамката, за да се уверите, че всички връзки са обезопасени, преди да се напълни с вода.
- Поставете от 1cm / 0,39" вода в басейна за да покриете дъното. След като дъното на басейна е почти покрито, внимателно изгледате всички гънки. Започнете от центъра на басейна и действвайте по свой начин по часовниковата стрелка към външната страна.
- Продължете да пълнете басейна, докато водата достигне линията на шева, намираща се на 1,2"-3,1" (3cm-8cm) от горния край на басейна. Моля, обърнете изключително внимание да не преплват басейна поради причини, свързани с безопасността.



РАЗГЛОБЯВАНЕ

1. Отворете водния клапан на дъното на басейна, водата ще се оттича автоматично. (Консултирайте правилния регламент на източване според закона). След това разглюбете рамката на басейна, за да се освободи водата. Уверете се, че по-голям ата част от количеството вода се източва за 20 минути.

ЗАБЕЛЕЖКА: Да се източва само от възрастен човек!

2. Изсушаване на басейна на въздух.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте изпразнения басейн навън.

РЕМОНТ

Ако камерата е повредена, използвайте предоставената кърпа за ремонт.

1. Почистете зоната, която трябва да бъде залепена.
2. Внимателно отлепете филма от лепенката.
3. Притиснете лепенката, върху мястото, което трябва да бъде залепено.
4. Изчакайте 30 минути преди надуване.

ПОДДРЪЖКА НА БАСЕЙНА

ВНИМАНИЕ: Ако не се придържате към ръководството за поддръжка, може да изложите на риск вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

1. Сменяйте водата на басейна често (особено в горещото време), или когато видимо е замърсена, нечистата вода е вредна за здравето на потребителя.
2. Моля, свържете се с вашия местен търговец на дребно, за да се получат химическите продукти за третиране на водата във вашия басейн. Уверете се, че спазвате инструкциите на производителя на химическите препарати.
3. Правилната поддръжка може да удължи живота на Вашия басейн.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

1. След източване използвайте влажна кърпа за леко почистване на всички повърхности.

ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.

2. Отстранете всички аксесоари и отделните части на басейна и ги съхранете чисти и сухи.
3. Когато басейна е напълно сух, поръсете го с талк пудра, за да се избегне той да се слепне, сгънете внимателно басейна. Ако басейна не е напълно изсъхнал, може да се образуват плесени и да повредят лайнера(фолиото) на басейна.
4. Съхранявайте лайнера (фолиото) и аксесоарите на сухо място, извън обсега на деца, с умерена температура между 5°C / 41°F и 38°C / 100°F.
5. По време на дъждовния сезон, басейна и аксесоарите трябва да се съхраняват според горе споменатите условия.
6. Неправилното изпразване на басейна, може да доведе до сериозни наранявания и/или щети на лично имущество.
7. Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали при експлоатация.

KORISNIČKI PRIRUČNIK

MOJI PRVI FRAME POOL

UPOZORENJE



Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora
– opasnost od utapanja.

Sačuvajte priručnik za korištenje i spajanje sastavnih dijelova za buduću uporabu.

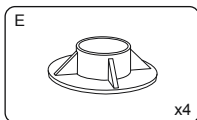
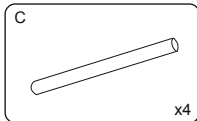
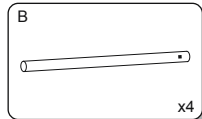
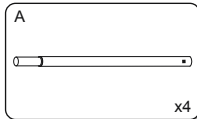
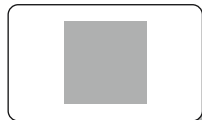
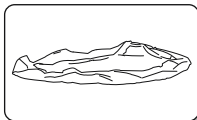
- Samo za uporabu u domu.
- Samo za vanjsku uporabu.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad se ne upotrebljava.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili drugu tvrdvu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, preduge i preniske grane, sušila ili električne žice.
- Tijekom igranja preporučeno je da djeca budu okrenuta leđima prema suncu.
- Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje dodataka) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.

OPIS PROIZVODA

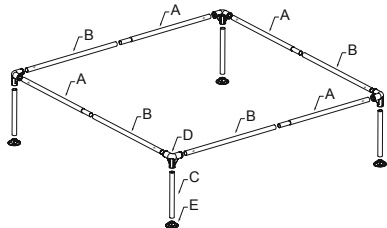
Stavka	Za dječju dob
56217	2+

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitajte i spremite za buduću uporabu.

DIJELOVI



PRIKAZ STRUKTURE



Crteži su samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u mjerilu.

PRIPREMA

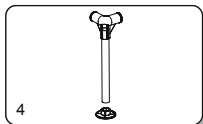
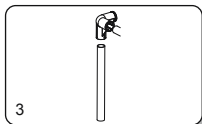
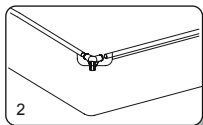
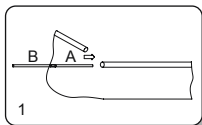
Za sklanjanje manjeg bazena potrebno je samo 10 minuta uz sudjelovanje 1 osobe.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

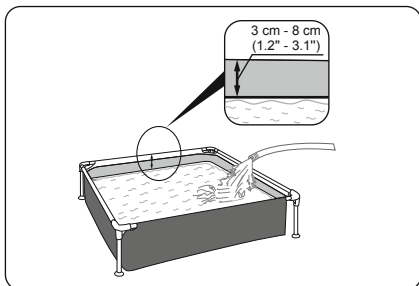
- Nužno je da bazen bude postavljen na čvrstu, ujednačenu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnu površinu, moglo bi doći do urušavanja bazena što bi uzrokovalo ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine.
- Ne postavljajte bazen na dvorišnim prilazima, drvenim terasama, platformama, šljunčanim ili asfaltnim površinama. Odabrana površina trebala bi biti dovoljno čvrsta da izdrži pritisak uzrokovan vodom; blato, pijesak, meko / neučvršćeno tlo ili katran nisu prikladni.
- Prostor mora biti očišćen od svih predmeta i krutih ostataka poput kamenja i grančica.
- Posavjetujte se s Vašim lokalnim gradskim vijećem u vezi posebnih zakona koji se odnose na podizanje ograde i pregrada, osvjetljenje i sigurnosne zahtjeve te osigurajte da se pridržavate svih zakona.

MONTAŽA

- Instalacija se može izvesti bez alata.
- **Potrebna instalacija od strane odraslih.**
- Pronađite čvrstu i ravnu podlogu te je očistite od krutih ostataka.
- **UPOZORENJE:** Bazen ne smije biti postavljen ispod žica ili stabla.
- Prostrite bazen i provjerite je li prava strana okrenuta prema gore.
- Prekrijte ventil za vodu.



- Crteži su samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod.
- Provjerite sastavljeni okvir kako biste se uvjerali da su svi spojevi sigurni prije punjenja bazena vodom.
- Ulijte 1 cm vode u bazen da prekrije pod. Kada je dno bazena lagano prekriveno, nježno zagladite sve bore. Počnite od sredine bazena i pomaknite se u smjeru kazaljke na satu prema van.
- Nastavite puniti bazen dok voda ne dosegne liniju zavarivanja koja se nalazi od 3 do 8 cm od vrha bazena. Molimo vas da iz sigurnosnih razloga obratite najveću pažnju da ne prenapunite bazen.



RASTAVLJANJE

1. Odvinite ventil za vodu koji se nalazi na dnu bazena, voda će odmah početi istjecati. (Provjerite lokalne propise o ispuštanju vode). Zatim rastavite okvir bazena kako bi voda istekla. Pobrinite se da većinu vode ispuštite u roku 20 minuta.

NAPOMENA: Samo odrasla osoba može ispuštati vodu iz bazena!

2. Pustite da se bazen osuši na zraku.

UPOZORENJE: Ne ostavljajte prazan bazen na vanjskoj površini.

POPRAVAK

Za popravak oštećene komorice upotrijebite priloženu zakrpu.

1. Očistite područje na kojem se nalazi oštećenje.
2. Pažljivo skinite foliju sa zakrpe.
3. Postavite zakrpu preko oštećenog područja.
4. Pustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod ispuštanje zrakom.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ako se ne budete pridržavali ovdje navedenih smjernica za održavanje bazena, Vaše zdravlje bi moglo biti u opasnosti, a pogotovo zdravlje Vaše djece.

1. Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom razdoblja visokih temperatura ili kad je voda znatno onečišćena), nečista voda štetna je za zdravlje korisnika bazena.
2. Molimo Vas da se obratite Vašem lokalnom trgovcu koji će Vas opskrbiti kemikalijama za tretiranje bazenske vode. Pripremite da se pridržavate uputa za korištenje kemikalija koje Vam je pružio proizvođač.
3. Ispravno održavanje može produjiti životni vijek Vašeg bazena.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

1. Nakon ispuštanja vode, nježno očistite sve površine vlažnom krpom.

NAPOMENA: Nikada ne koristite otapala ili druga kemijska sredstva koja bi mogla oštetiti proizvod.

2. Molimo Vas da otklonite sve dodatke i rezervne dijelove bazena te ih pohranite čiste i suhe.
3. Nakon što ste potpuno osušili bazen, pospite ga talk puderom kako biste spriječili da se dijelovi bazena međusobno zaljepe te zatim pažljivo složite bazen. Ako bazen nije potpuno suh, mogla bi nastati plijesan koja će oštetiti foliju za bazen.
4. Pohranite foliju za bazen i dodatke na hladnom suhom mjestu čija se umjerena temperatura kreće između 5° C / 41° F i 38° C / 100° F.
5. Tijekom kišne sezone, također bi i bazen te dodatke trebalo pohraniti prema prethodno navedenim uputama.
6. Neispravno praznjenje bazena moglo bi prouzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.
7. Na početku svakog razdoblja korištenja i redovito tijekom upotrebe provjerite imali na proizvodu oštećenja.

KASUTUSJUHEND

MINU ESIMENE FRAME POOL

HOIATUS



Ärge jätke oma last valveta. Uppumisoht.

Hoidke kokkupaneku ja paigalduse juhised edasiseks kasutamiseks alles.

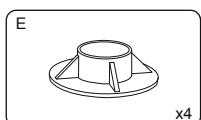
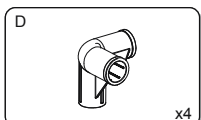
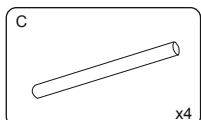
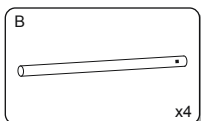
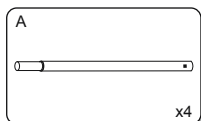
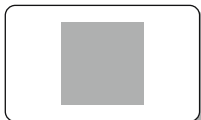
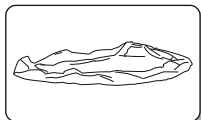
- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage bassein, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage suplemisbasseini betoonile, asfaldile või mistahes muule kõvale pinnale.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaži, maja, madalale ulatuvad oksad, pesunõõrid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesevarju.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmise (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.

TOOTE KIRJELDUS

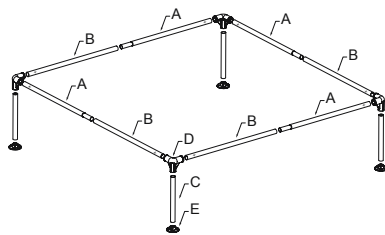
Toote Number	Lastele
56217	2+

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number. Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järelepärimiseks.

OSAD



KARKASSI FOTO



Joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

ETTEVALMISTUSTOIMINGUD

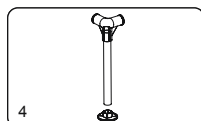
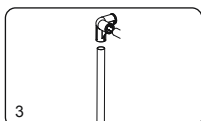
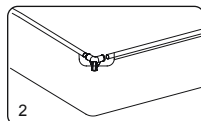
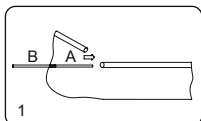
Väikese ujumisbasseini paigaldamiseks kulub ühel inimesel ainult 10 minutit.

Soovitused basseini paigaldamiseks.

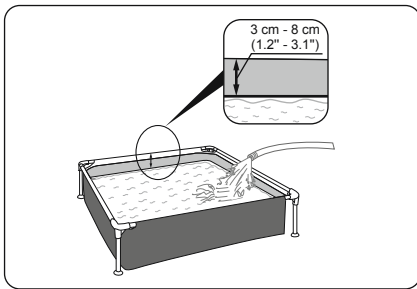
- Tähtis on basseini paigaldada tugevale, horisontaalsele pinnale. Kui bassein on üles pandud ebatasasele pinnale, võib bassein kokku kukkuda ja põhjustada üleujutuse, tingides raskeid kehavigastusi ja/või varakahju.
- Ärge seadke basseini üles sõiduteedele, terrassidele, platvormidele, kruusasele pinnale või asfaldile. Maapind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada veele, porine, liivane, pehme ja liikuv või tõrvane pind ei ole sobivad.
- Maapind tuleb puhastada kõikidest esemetest ja prahist, kaasa arvatud kivid ning väikesed oksad.
- Küsige omavalitsuselt, kas on täiendavaid nõudeid piirete, tõkete ja valgustuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgite kõiki seadusi.

PAIGALDAMINE

- Kokkupanek on võimalik ilma tööriistadega.
- **Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.**
- Otsige tugev ja horisontaalne plats ja puhastage see prahist.
- **TÄHELEPANU!** Ärge pange basseini elektijuhtmete ega puude alla.
- Laotage bassein maha ja veenduge, et see on õiget pidi.
- Katke veekraan kinni.



- Joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.
- Kontrollige raam üle, et veenduda, et kõik liitekohad on kindlalt kinni, enne kui vee sisse lasete.
- Laske basseini põhja 1 cm vett. Kui basseini põhi on veega mõnevõrra kaetud, siluge välja kõik kortsud. Alustage silumist basseini keskelt ja liikuge päripäeva väljapoole.
- Jätke basseini täitmist, kuni vesi jõuab keevitusjooneni, mis asub basseini ülemisest servast 1,2"-3,1" (3cm-8cm) kaugusel. Olge väga tähelepanelik basseini ületäitumise suhtes, see on ohtlik.



LAHTIVÕTMINE

1. Avage basseini põhjal olev kraan, vesi jookseb ise välja. (Järgige kohalikke eeskirju vee ärajuhtimise kohta). Võtke seejärel raam lahti, et kogu vesi väljutada. Tagage vee välja voolamine 20 minuti jooksul.

2. Kuivatage bassein õhu käes.

TÄHELEPANU! Ärge jätkke tühjakslastud basseini õue.

REMONT

Kui kamber on vigastatud, kasutage remondilappi.

1. Puhastage parandatav koht.
2. Katke lapp liimiga.
3. Suruge lapp katkisele kohale.
4. Enne täispumpamist oodake 30 minutit.

BASSEINI HOOLDAMINE

Hoiatus. Kui siinesitatud hooldusjuhendeid ei järgita, võib teie ja eriti teie laste tervis olla ohustatud.

1. Vahtage vett basseini korrapäraselt (eriti sooja ilmaga) või kui on märgata vee saastumist, ebapuhas vesi on kasutatjate tervisele ohtlik.
2. Basseinivee töötlemiseks vajalike kemikaalide saamiseks pöörduge kohaliku edasimüüja poole. Järgige kemikaali tootja juhiseid.
3. Nõuetekohane hooldus pikendab basseini eluiga.

PUHASTAMINE JA HOIUSTAMINE

1. Parast tühjaks laskmist pühkige kõik pinnad niiske lapiga ettevaatlikult puhtaks.

MÄRKUS. Ärge kasutage lahusteid ega muid kemikaale, mis võivad basseini materjale vigastada.

2. Võtke basseini küljest ära kõik tarvikud ja osad ning hoiustage neid puhtas ja kuivas kohas.
3. Kui bassein on täielikult kuivanud, puhastage sellele talgipulbrit, et vältida basseini materjali kokkukleepumist ja voltige bassein ettevaatlikult kokku. Kui bassein ei ole täielikult kuivanud, võib areneda hallitus ja see kahjustab basseini materjali.
4. Hoidke basseini seinamaterjali ja tarvikuid jahedas, kuivas kohas, kus see pole lastele kättesaadav ning milles on mõõdukas temperatuur vahemikus 5 °C kuni 38 °C.
5. Vihmasel ajal tuleb bassein ja tarvikud hoiustada ülalnimetatud juhiste nõuete kohaselt.
6. Ebakohasel viisil vee väljalaskmine basseinist võib põhjustada raskeid kehavigastusi ja/või varakahju.
7. Kontrollige bassein vigastuste suhtes üle iga hooaja alguses ja korrapärase ajavahemike järel kasutamise perioodil.

KORISNIČKO UPUTSTVO MY FIRST FRAME POOL

UPOZORENJE



Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora - opasnost od davljenja.

Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebati u budućnosti.

- Samo za kućnu upotrebu.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Deca se mogu udaviti u vrlo maloj količini vode.
- Ispraznite bazen kad nije u upotrebi.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, štrikovi ili žice za struju.
- Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primjer dodavanje dodatka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.

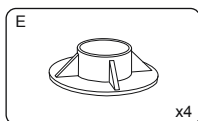
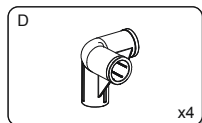
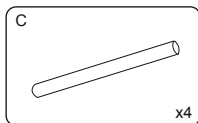
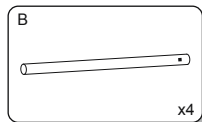
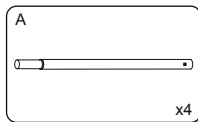
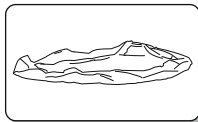
OPIS PROIZVODA

Artikl	Namenjeno deci uzrasta
56217	2+

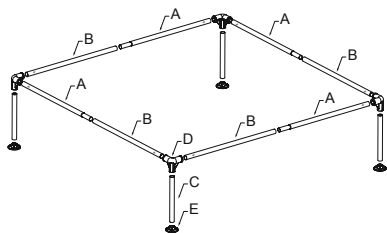
Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju.

Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano rad kasnijeg podsećanja.

DELOVI



FOTOGRAFIJA STRUKTURE



Crteži su samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Oni nisu u srazmeri.

PRIPREMA

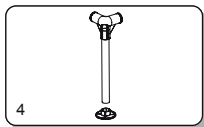
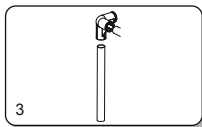
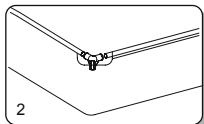
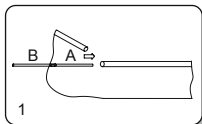
Postavljanje malog bazena obično traje 10 minuta za 1 osobu.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

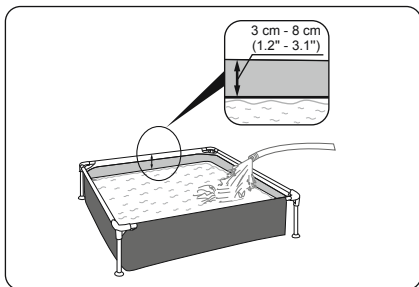
- Neophodno je da se bazen postavi na čvrsto, ravno tlo. Ako se bazen postavi na neravno tlo, može se srušiti i doći do poplave, uzrokovajući lične povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
- Ne postavljajte na prilaze za automobile, verande, platforme, šljunak ili asfalt. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da podnese pritisak vode; blato, pesak, meko/rastresito tlo ili katran nisu pogodni.
- Tlo mora biti očišćeno od svih predmeta i trunja uključujući kamenje i granje.
- Proverite u lokalnom opštinskom veću za zakone u vezi sa ogradama, barijerama, osvetljenjem i sigurnosnim merama i osigurajte da se pridržavate svih propisa.

INSTALACIJA

- Instalacija se može izvesti bez alata.
- **Obavezna instalacija od strane odraslih.**
- Pronađite čvrsto, ravno tlo i očistite ga od trunja.
- **PAŽNJA:** Ne postavljajte bazen ispod kablova ili drveća.
- Rasklopite bazen i osigurajte da ste gornju stranu okrenuli prema gore.
- Pokrijte ventil za vodu.



- Crteži su samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Oni nisu u srazmeri.
- Testirajte Ram da osigurate da su sve konekcije sigurne pre punjenja vodom.
- Stavite 1cm vode u bazen da prekrije pod. Kada je pod bazena malo prekriven, nežno izgladite sve bore. Počnite od centra bazena i idite u smeru kazaljke na satu ka spolja.
- Nastavite da puniti bazen dok voda ne dospe do linije zavarivanja koja se nalazi 3-8 cm od vrha bazena. Molimo vas da obratite najveću pažnju da ne prenapunite bazen iz sigurnosnih razloga.



RASTAVLJANJE

1. Otvorite ventil za vodu na dnu bazena, voda će automatski oteći. (Proverite lokalne propise za ispušt vode). Zatim rastavite ram bazena da ispuštite vodu. Osigurajte da ispuštite skoro svu vodu za 20 minuta.
 2. Osušite bazen na vazduhu.
- PAŽNJA:** Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

POPRAVKA

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.
2. Pažljivo odlepite zakrpu.
3. Pritisnite zakrpu preko površine koju treba popraviti.
4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ukoliko se ne pridržavate ovih smernica za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše dece.

1. Redovno menjajte vodu bazena (posebno za vreme vrućina) ili kad je očigledno zaprljana, prljava voda je štetna za zdravlje.
2. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da dođete do hemikalija za tretiranje vode u vašem bazenu. Osigurajte da pratite uputstva proizvođača hemikalija.
3. Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja vašeg bazena.

ČIŠĆENJE I ODLAGANJE

1. Nakon ispuštanja vode nežno očistite sve površine vlažnom krpom.
- NAPOMENA:** Nikad ne koristite razređivače ili druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.
2. Molimo uklonite sve dodatke i rezervne delove bazena i odložite ih čiste i suve.
 3. Kad je bazen potpuno suv, pospite ga puderom da sprečite lepljenje bazena, te ga pažljivo sklopite. Ako bazen nije potpuno suv, to može rezultirati oštećenjem bazena.
 4. Odložite lajner i dodatke na hladno, suvo mesto van domašaja dece, na umerenoj temperaturi između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.
 5. Tokom kišne sezone, bazen i dodaci trebaju biti odloženi prema gore navedenim uputstvima.
 6. Nepravilan ispušt bazena može uzrokovati ozbiljne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
 7. Proverite da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korištenja.

دليل المالك حمام السباحة MY FIRST FRAME



لا تترك طفلك أبداً وحده خضية الغرق.

احتفظ بتعليمات التجميع والتركيب للرجوع إليها مستقبلاً.

- للاستخدام المنزلي فقط.
- للاستخدام الخارجي فقط.
- قد يتعرض الأطفال للغرق في كمية ضئيلة من المياه. قم بتفريغ حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.
- لا تضع الحمام المثقل فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر.
- ضع المنتج على سطح لا يقل مسواه عن 2 متر من أي منشأة أو حاجز مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأغصان المعلقة أو حبال الغسيل أو الأسلاك الكهربائية.
- ينصح بإعطاء ظهرك للشمس أثناء اللعب.
- يجب أن يتم أي تعديل في الحمام المثقل الأصلي (مثل إضافة إكسسوارات) وفقاً لتعليمات المصنع.

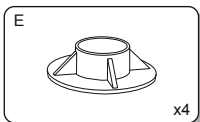
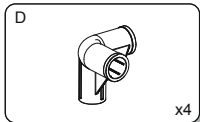
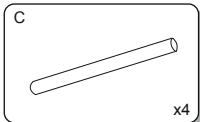
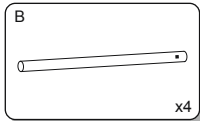
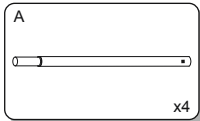
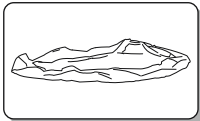
توصيف المنتج

السن	البند
56217	2+

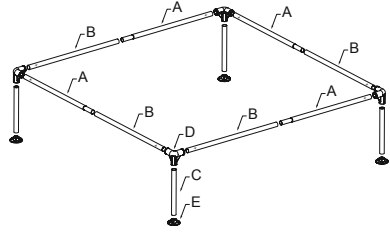
راجع رقم البند أو الرقم المذكور على العبوة.

يجب قراءة العبوة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

الأجزاء



صورة الهيكل



الرسومات مدرجة بغرض التوضيح فقط وقد لا تعبر عن المنتج الفعلي. وليست مرسومة بمقياس رسم.

التحضير

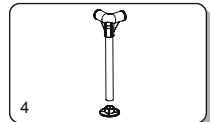
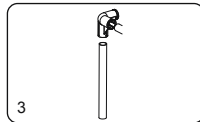
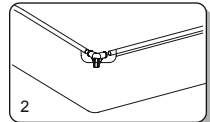
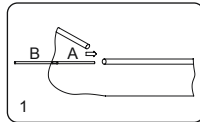
تركيب حمامات السباحة الصغيرة لا يستغرق سوى 10 دقائق فقط وبمعرفة شخص واحد.

توصيات تخص اختيار موضع حمام السباحة:

- يجب أن يتم تثبيت حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض. وإذا تم تثبيت حمام السباحة على سطح غير مستو، فقد يتسبب ذلك في انهيار حمام السباحة وتدفق الماء خارجه، مما قد يسبب إصابات شخصية بالغة و/أو وقوع أضرار بالممتلكات الشخصية.
- لا تبنيت حمام السباحة على طرق السيارات أو المداخل أو الأرصفة أو الحصى أو الأسفلت. يجب أن تكون الأرض صلبة بما يكفي حتى تتحمل ضغط المياه؛ والأرض الطينية أو الرملية أو الأرض المتاعمة/الرخوة أو القفران ليست مناسبة.
- يجب أن يتم تنظيف الأرض من جميع الأشياء والأقناض بما في ذلك الأحجار والأغصان.
- راجع مع المجلس المحلي في مدينتك القوانين البيئية المرتبطة بالأسوار والحواجز والسدود والإضاءة ومتطلبات السلامة وتأكد من توافقها مع كافة القوانين.

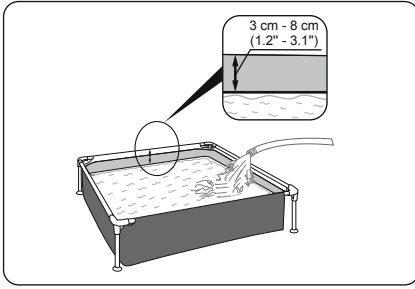
التركيب

- يمكن تنفيذ عملية التركيب بدون أدوات.
- عملية التركيب لايد أن تتم من قبل الكبار.
- اعثر على أرضية صلبة، ونظفها من الحطام.
- تنبيه: لا تقم ببناء حمام السباحة تحت الكابلات أو تحت الأشجار.
- افرد حمام السباحة، وتأكد من أن الجانب الأيمن هو الأعلى.
- غط صمام الماء.



الرسومات مدرجة بغرض التوضيح فقط وقد لا تعبر عن المنتج الفعلي. وليست مرسومة بمقياس رسم.

- اختبر الإطار لضمان تأمين جميع الوصلات قبل ملء حمام السباحة بالماء.
- ضع 1 سم / 0.39 بوصة من الماء في المسبح لتغطية الأرضية. بمجرد تغطية أرضية المسبح قليلاً، قم بتسوية جميع التجاعيد برفق. ابدأ في وسط المسبح، ثم واصل في اتجاه عقارب الساعة إلى الخارج.
- استمر في ملء المسبح حتى تصل المياه إلى خط اللحام الواقع على بعد 1.2 بوصة - 3.1 بوصة (3 سم - 8 سم) من أعلى المسبح. يرجى التكرم بيلاء أقصى قدر من الاهتمام لعدم الإفراط في ملء المسبح لأسباب للتلف بالسلامة.



التفكيك

1. افتح صمام الماء الموجود على الجزء السفلي من حمام السباحة، وسوف ينصرف الماء تلقائيًا. (تحقق من اللوائح المحلية للصرف الصحي بموجب القانون). ثم قم بتفكيك إطار حمام السباحة لتصريف الماء. تأكد من أن التخلص من معظم المياه يستغرق 20 دقيقة فقط.
2. **ملحوظة:** يجب أن يتولى شخص بالغ تصريف المياه. جفف حمام السباحة بالهواء.
- تنبيه: لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد تصريف مائه.

التصليح

إذا تعرض حمام السباحة للتلف، فيجب استخدام رقعة التصليح الموردة.

1. قم بتنظيف المنطقة المطلوب إصلاحها.
2. قشر بعناية رقعة الإصلاح.
3. اضغط على الرقعة في المنطقة المطلوب إصلاحها.
4. انتظر 30 دقيقة قبل التفتح.

صيانة حمام السباحة

- تحذير:** إذا لم تلتزم بإرشادات الصيانة المذكورة هنا، فإنك تعرض صحتك وصحة طفلك على الأخطار للخطر.
1. قم بتغيير مياه حمام السباحة باستمرار (خصوصًا عندما يكون الجو حارًا) أو إذا تلوثت بشكل واضح، حيث أن الماء غير النظيف يضر بصحة مستخدمي حمام السباحة.
 2. يرجى الاتصال بالموزع المحلي الخاص بكم للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. احرص على اتباع تعليمات مصنع الكيماويات.
 3. صيانة حمام السباحة صيانة مناسبة قد تطيل عمر هذا الحمام لأقصى حد ممكن.

النظافة والتخزين

1. بعد التصريف، استخدم قطعة قماش رطبة لتنظيف جميع الأسطح برفق.
2. **ملحوظة:** لا تستخدم أبدًا مبيدات أو أية كيماويات أخرى قد تضر بالمنتج.
3. يرجى إزالة جميع الملحقات وقطع الغيار من حمام السباحة وتخزينها نظيفة وجافة.
3. بمجرد أن يجف حمام السباحة تمامًا، رشه ببودرة التلك لمنع حمام السباحة من الالتصاق بنفسه، ثم اطوه بعناية. إذا لم يكن حمام السباحة جافًا تمامًا، فإنه قد يتعفن وقد تتلف بطانته.
4. قم بتخزين البطانة والملحقات في مكان جاف وبارد وبعيد عن متناول الأطفال وفي درجة حرارة معتدلة بين 5° درجة مئوية / 41° فهرنهايت و38° درجة مئوية / 100° فهرنهايت.
5. وخلال موسم الأمطار، يجب تخزين حمام السباحة والملحقات طبقًا للتعليمات المذكورة أعلاه أيضًا.
6. وقد يؤدي تصريف حمام السباحة غير السليم إلى حدوث إصابات خطيرة للأشخاص و/أو إلحاق أضرار بالململكات الشخصية.
7. افحص المنتج للكشف عن أي تلفيات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.



©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com